

SPORTS  
WAYNE GRETZKY PARTI...  
À 99% D 1 ET D 3



WEEK END MAGAZINE  
LE SUCCÈS EST RELATIF,  
MAIS CAYA EST HEUREUX C 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

# LE SOLEIL

QUÉBEC, LE VENDREDI 16 AVRIL 1999

www.lesoleil.com

QUESTION CONSTITUTIONNELLE

## Vers un fédéralisme exemplaire

Le PLQ amorce sa réflexion sur l'avenir du Québec

JEAN-MARC SALVET  
Le Soleil

■ QUÉBEC — À l'heure où des fédérations éclatent, le Canada a un devoir « d'exemplarité » face au reste du monde. C'est avec cette idée en tête que les libéraux québécois ont amorcé leur réflexion sur l'avenir du Québec dans la fédération canadienne.

Si le Canada ne développe pas un fédéralisme «tolérant», qui y parviendra?

Le Canada devra absolument reconnaître la spécificité du Québec dans la Constitution, a déclaré Jean Charest, hier, en lançant les travaux de son groupe de réflexion. Il n'y a qu'à ce prix qu'il prouvera que la coexistence entre les peuples est possible au sein d'une même structure politique.

Pour le député Benoît Pelletier, qui a hérité de la présidence du groupe de

travail, « le Québec et le Canada tout entier devront relever le grand défi de l'exemplarité ».

L'ex-doyen adjoint de la faculté de droit de l'Université d'Ottawa estime que le tumulte qui agite la planète l'exige. Il laisse entendre que si le Canada ne développe pas un modèle de fédéralisme fondé sur la «tolérance» et «l'expression des originalités», il est à désespérer que d'autres pays y parviennent. «Le rapport fédératif canadien servira d'exemple à travers le monde.» Le Canada devra démontrer «la capa-

Voir CANADA en A 2 >

L'OTAN fait son mea culpa



L'OTAN a reconnu avoir bombardé par erreur, la veille, un convoi de civils au Kosovo, faisant 75 morts et une vingtaine de blessés, dont cette jeune femme. Il s'agit, et de loin, de la plus grosse bavure de l'Alliance. L'OTAN entend néanmoins poursuivre sa guerre contre le régime de Milosevic. Page A 13.

RAPPORT NICOLET

## Des standards à rehausser

Le diagnostic post-verglas est sévère envers Hydro et la Sécurité civile

PIERRE APRIL  
Presse canadienne

QUÉBEC — Dans un volumineux rapport sur les conséquences de la crise du verglas de janvier 1998, la Commission scientifique et technique, présidée par Roger Nicolet, recommande à Hydro-Québec de prendre les moyens nécessaires pour hausser ses standards actuels en matière de sécurité et suggère au gouvernement d'intervenir dans la conception des projets de sa société d'État.

«La Commission est convaincue que dans une société moderne telle que la société québécoise, tributaire d'une

technologie élaborée, le niveau de sécurité à atteindre se situe considérablement plus haut que ce qu'offre le réseau actuel d'Hydro-Québec», souligne un rapport sommaire de la Commission, dont les grandes lignes ont été rendues publiques en début de soirée hier par le réseau TVA.

Dans son évaluation des performances des acteurs de cette crise, la Commission propose des solutions concrètes et pose des diagnostics sévères. Elle n'hésite pas à recommander au gouvernement de s'impliquer dans l'élaboration des mesures de correction.

Voir NICOLET en A 2 >

QUESTIONS D'ARGENT

## Ceux qui restent écopent aussi

Malgré 300 mises à pied, les travailleurs de la Gaspésie de Chandler sont menacés d'importantes baisses de revenus.

PAGE B 1

FAITES MARCHER VOS DOIGTS...

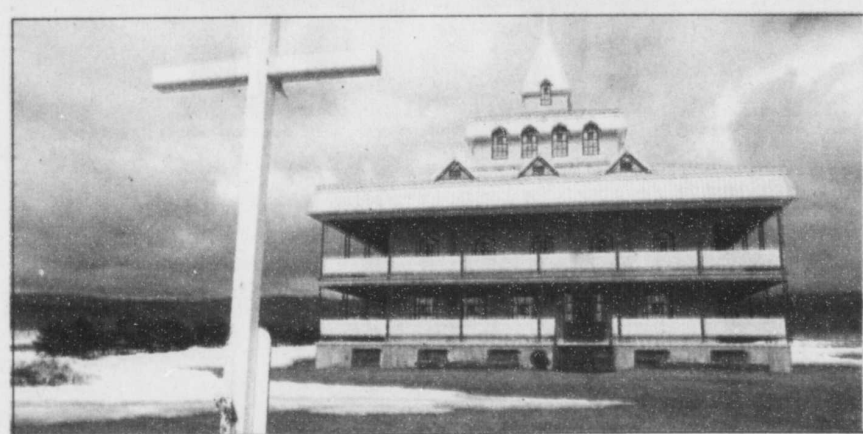


LA MÉTÉO



Maximum 8, Minimum 2  
Ciel variable, vents faibles. Demain, ensoleillé avec passages nuageux. Détails page C 2

QUÉBEC, 103<sup>e</sup> ANNÉE, N° 109  
FLORIDE, 1,75 \$ US  
MONTREAL, OTTAWA 70¢ PLUS TAXES  
60¢ PLUS TAXES



Le projet initial de Château-Richer voyait grand, pour une grande communauté religieuse. Près de 20 acres de terrain désert et un immeuble gigantesque capable de contenir facilement une cinquantaine de chambres.

APÔTRES DE L'AMOUR INFINI

## Après les miracles de Ste-Anne, le mystère de Château-Richer

ALAIN BOUCHARD  
Le Soleil

CHÂTEAU-RICHER—Après les miracles de Sainte-Anne-de-Beaupré, voici maintenant le mystère de Château-Richer, tout à côté. Et un mystère qui en est plus ou moins un. De la même manière, au fond, que les miracles sont plus ou moins des miracles, pour certains esprits critiques, en tout cas.

Le monastère des Apôtres de l'amour infini de Jésus crucifié est juché sur les hauts caps de Château-Richer depuis 17 ans. C'est cette immense pagode aux multiples toits bleus que des milliers et des milliers d'automobilistes aperçoivent chaque jour, tout là-haut, en circulant sur le boulevard Sainte-Anne. Et en se demandant peut-être: qu'est-ce qui peut bien se passer là?

Pas grand-chose, en fait.

Il s'en passe moins, en 1999, dans le gros monastère de 400 mètres carrés et de trois étages qu'il s'en passait en 1982, dans la toute petite roulotte que les premiers Apôtres du temps avaient d'abord installée sur l'ancienne terre de Guy Laplante, avant la construction du monastère.

À l'époque, raconte M<sup>me</sup> Dorion, une voisine, il arrivait que la roulotte était pleine de religieuses, à certaines occasions. Alors que depuis, il y en a deux ou trois, rarement plus. Comme hier, lorsque LE SOLEIL s'est rendu frapper à la porte de la pagode.

Voir INFINI en A 2 >

AUTRE TEXTE  
La SQ déplore une fuite Page A 12

## Les boîtes à surprises de Québec 2002

Pendant trois ans, les dirigeants de Québec 2002 ont courtsé les seigneurs du mouvement olympique international. Ils ont investi environ 12 millions \$ dans cet exercice. Ont-ils transgressé les règlements du CIO? Bien peu par rapport à la corruption qui a caractérisé la candidature de Salt Lake City. LE SOLEIL a tout de même vérifié ce qui se cachait encore dans les archives de Québec 2002. Nos journalistes Julie Lemieux et Robert

Fleury, aidés d'une technicienne en information, M<sup>me</sup> Marcelle Bérubé, ont passé une semaine dans les boîtes de l'organisme. Ils ont vérifié le contenu d'une centaine de boîtes de documents et examiné systématiquement le contenu d'une trentaine, les épluchant facture par facture. Ils ont ensuite mené une entrevue avec trois ex-leaders de 2002, MM. Michel Lizotte, Raymond Benoit et Laurent Després. À défaut d'une enquête que le vérificateur-général n'a pas voulu faire, cette recherche illustre bien, jusque dans les petits détails, comment et pourquoi les dirigeants de 2002 se sont pliés aux petits et aux grands caprices des seigneurs du CIO. Un dossier qui montre bien la déchéance du CIO et le besoin d'un grand ménage dans cet organisme. À lire demain, dimanche et lundi.



TABLE DES MATIÈRES

<b>CAHIER A</b>	
La Capitale	3 à 8
Le Québec et le Canada	9 à 12
Le Monde	13 et 14
<b>CAHIER B</b>	
Questions d'argent	1 à 8
Bourses	4 et 5
Opinions	6 et 7
<b>CAHIER C</b>	
Week-end Magazine	1 et 2
Arts et spectacles	3 à 12
Votre agenda	4
Ce soir à la télé	2
Annonces classées	6 à 9
Décès	10 et 11
<b>CAHIER D SPORTS</b>	
François Gagnon	1
Statistiques	2 et 4
Divertissements	7
<b>SERVICES</b>	
Abonnements	686-3344 1-800-463-2362
Annonces classées	686-3311
Carrières et Professions	686-3270
Internet	www.lesoleil.com
Promotion	686-3342
Publicité Détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

260 jours



avant l'an 2000

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMedia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: C.P. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada au 5000, rue Hugues-Randin à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

NUMÉROS CHANCEUX

LA QUOTIDIENNE

tirage du 15-04-99

6-9-1

1-5-5-3

EXTRA

459976

BANCO

tirage du 15-04-99

1-3-6-14-15-19-21-23-25-28

31-33-36-37-38-48-56-58-60-66

C'ÉTAIT HIER

1992 — Le dirigeant afghan déchu Najibullah échoue dans sa tentative de fuir son pays et doit se réfugier dans un bureau de l'ONU à Kaboul, où il demeure toujours.

1986 — Huit attentats ont lieu dans plusieurs villes du nord de la Syrie ; selon la presse libanaise, ils auraient fait près de 150 morts.

1983 — Les autorités polonaises, qui ont annoncé des mesures contre les partisans clandestins de Solidarité, interpellent 25 personnes.

1980 — L'Iran annonce la création d'une armée révolutionnaire islamique et lance un appel à la guerre sainte contre le gouvernement laïc d'Irak.

1975 — Le gouvernement cambodgien offre sa capitulation aux Khmers rouges.

NICOLET  
Les coûts

Suite de la Une

« Il est clair, souligne le document, que les mesures visant à renforcer le réseau doivent faire l'objet d'une approche globale, définie sous la responsabilité du gouvernement. Cela signifie qu'il reviendra au gouvernement de fixer les objectifs qu'il considère comme devant être atteints afin de renforcer la sécurité des approvisionnements en électricité ainsi que les échéanciers de réalisation. »

La Commission Nicolet, contrairement à Hydro-Québec qui trouve le

La Commission propose l'enfouissement du réseau de distribution en zones urbaines

projet trop onéreux, recommande au gouvernement d'envisager sérieusement l'enfouissement du réseau de distribution « particulièrement dans les régions urbaines ». Cela constituerait selon elle, « une initiative heureuse à plus d'un titre. »

Les coûts d'un tel projet ne devraient surtout pas entrer en ligne de compte. L'État devrait même contribuer au financement. Les auteurs du rapport sont persuadés que le gouvernement dispose, avec l'enfouissement des lignes, « de la possibilité de lancer un chantier majeur entraînant certes des coûts importants, mais comportant des retombées économiques nombreuses dont les effets seront bénéfiques à plus d'un titre pour l'ensemble de la collectivité. »

La Commission n'est vraiment pas tendre envers les ingénieurs de la société d'État qui ont conçu, entre autres, le projet de bouclage du centre-ville de Montréal. Elle recommande « une démarche plus élaborée que celle envisagée par Hydro-Québec » et précise des mesures plus appropriées pour les régions de Québec et de l'Outaouais.

L'organisation de la sécurité civile est sérieusement remise en question. « L'approche actuelle en matière de gestion de sinistre, soulignent les commissaires, comporte un certain nombre de faiblesses et de lacunes et est éloignée des réalités fonctionnelles et institutionnelles de l'appareil public québécois. »

La Commission précise qu'il appartient au chef du gouvernement d'assurer le déploiement des fonctions et des structures gouvernementales. « La sécurité civile, précise le document, concerne l'ensemble de la société et elle interpelle aussi l'appareil gouvernemental. »

En matière de sécurité, il est suggéré de préciser le rôle des municipalités et les modalités de leur mandat. Selon la Commission, les gouvernements locaux sont tenus d'élaborer un programme de sécurité civile. Quant aux « générateurs de risques », ils doivent aussi informer les municipalités des risques prévisibles en cas de catastrophe.

Le rapport de 1500 pages doit être rendu public aujourd'hui.

INFINI  
Projet

Suite de la Une

Les religieuses n'allaient pas ouvrir, bien entendu. De plus ou moins cloîtrées qu'elles étaient auparavant, elles ne vont quand même pas devenir tout à coup plus sociables, maintenant que leur chef de 70 ans, le pape Jean Grégoire de la Trinité, alias Jean-Gaston Tremblay, est recherché par la police, pour répondre à des accusations de crimes sexuels et de voies de fait.

Une descente de plus de 100 agents de la Sûreté du Québec, effectuée jeudi à Saint-Jovite, a résulté en une prise en charge de 14 mineurs par la Direction de la protection de la jeunesse... mais a fait chou blanc quant au pape et son second, Reynald Huot. Envoyés!

PILES DE GYPSE ET DE CONTRE-PLAQUÉ

Deux religieuses d'un certain âge ont été aperçues à travers les fenêtres de la pagode locale, hier. Une première a d'abord été vue agenouillée, en train de prier. Puis les deux ont été plus tard entrevues à la cuisine, en pleine besogne. À un certain moment, l'une d'elles est sortie dans le tambour de derrière, a regardé le journaliste et le photographe exactement de la même manière qu'elle aurait regardé un poteau de téléphone ou la corde à linge, puis est rentrée comme si rien n'était... tout en prenant quand même bien soin de verrouiller la porte.

« Il s'y trouve aussi un vieux monsieur qui a l'air d'agir comme concierge et homme à tout faire », racontent les deux loustics Martin Prémont et Patrice Dorion, qui ont vu s'installer les Apôtres de l'amour infini sur ce qui était jadis leur terrain de jeux de petits gars. Ils ont aujourd'hui 20 et 21 ans.

Le premier a grandi en haut de la côte du Couvent ouest, un fond de route sur lequel se butent la première moitié des curieux qui tentent d'approcher le monastère; et le deuxième, au bout de la rue Coin-Joli, l'autre fond de route où se butent l'autre moitié des curieux qui tentent d'approcher le mystérieux monastère.

« Quand on était petits et qu'on allait glisser dans la butte des Apôtres, dit Martin Prémont, les soeurs nous donnaient des bonbons et des peanuts. Ils ont toujours été bien fines avec nous autres. »

Manifestement, le projet initial de Château-Richer voyait grand, pour une grande communauté religieuse. Près de 20 acres de terrain désert, complètement retiré du monde agité, avec vue imprenable sur le fleuve, l'île d'Orléans et la ville de Québec; et un immeuble gigantesque capable de contenir facilement une cinquantaine de chambres.

Mais 17 ans plus tard, quelques chambres seulement sont achevées. Les deuxième et troisième étages sont remplis de prie-Dieu inutilisés et de piles de gypse et de contre-plaqué.

« En fait, raconte le duo Prémont-Dorion, c'est surtout l'été que ça grouille le plus. Lorsque vient le temps des foins et qu'arrive la machinerie des Apôtres, toujours en pleine nuit! »

Mystère, quand tu nous tiens...

CANADA  
Défi

Suite de la Une

« Il s'agit pour le Parti libéral de renouer avec ses racines », a commenté Jean Charest avant d'affirmer que des taxes et des impôts trop élevés briment la liberté des individus.

« Le Québec devra se doter d'un projet collectif fondé sur l'amélioration des soins de santé et du système d'éducation, sur le pluralisme et la diversité, sur la reconnaissance des autochtones, sur les libertés individuelles et sur le respect des différents groupes minoritaires. »

Pour réaliser son mandat, le groupe de travail procédera à une vaste consultation des militants libéraux. Les fruits de la réflexion qui s'engage seront présentés lors d'un congrès qui se déroulera au cours de l'année 2000.

Est-ce la magie qui entoure l'arrivée du nouveau millénaire ou la volonté de renouveler un discours politique qui manque de souffle ?

Toujours est-il que pratiquement tous les partis politiques ont amorcé une réflexion sur l'avenir du Québec ou du Canada. C'est le cas du Parti québécois, du Bloc québécois, du Parti libéral du Canada et, maintenant, du Parti libéral du Québec.

twik

LE SAC MOULANT MAINS LIBRES  
De New York, issu d'une nouvelle génération de sacs aux formes et fibres ultramodernes, aux détails utilitaires. Très large bandoulière ajustable, canevas de nylon, noir, aluminium, bleu pâle. 55.00

la maison  
simons

QUÉBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC MONTRÉAL 977 RUE STE-CATHERINE OUEST SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

twik

MODE JUNIOR BRANCHÉE SUR TOUS LES GRANDS AXES. TWIK CITOYENNE DU MONDE. ESPRIT INTERACTIF MARQUANT. DÉJÀ LE CAP DE L'AN 2000

LE BANDEAU BRETELLE  
3.99

Une vraie bretelle de soutien-gorge élastique, ajustable avec ses anneaux métalliques, disposée dans les cheveux en rang double... Parce que twik a toutes les audaces! Noir, blanc, bleu pastel. Rég. 5.00\*

LE PANTALON TAILLE COULISSANTE 58.00

Point de mire de l'été: la taille, plus basse, montée sur cordon coulissant. Un pantalon en toile de coton, poches appliquées. Sable, kaki, marine. 5 à 13.

LE PULL ENCOLURE BALLERINE 29.95

Maille extensible toute texturée pour le pull twik le plus féminin de l'été avec son encolure dégagée festonnée, ses petites manches très courtes. Blanc ou noir. P.m.g. Rég. 40.00\*

la maison  
simons

# LA CAPITALE

## ET SES RÉGIONS

SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

### Les médecins se rebiffent

#### Ils craignent la fermeture de l'hôpital et du coup, rejettent le plan du CHUQ

LOUISE LEMIEUX  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les médecins de l'hôpital Saint-François d'Assise appréhendent la fermeture de leur hôpital et craignent pour leur avenir. Du coup, ils rejettent le plan d'organisation des soins soumis par la direction du CHUQ.

« Où iront les docteurs, si les spécialités sont éliminées de Saint-François? Nous serons replacés ailleurs, mais dans quelles conditions? Les médecins de Saint-François sont stressés. Je sens le même climat d'insécurité qu'à Christ-Roi, en 1995 », avoue le Dr Léonard Côté, cardiologue à Saint-François et à la clinique externe de Christ-Roi.

Le plan d'organisation du CHUQ, rendu public le mois dernier, prévoit la construction du Centre mère-enfant au CHUL et la répartition des spécialités médicales dans les pavillons Hôtel-Dieu et CHUL, faisant de Saint-François un hôpital « de soins généraux et spécialisés ». Ce plan, entériné par les chefs des différents départements des trois hôpitaux, circule maintenant parmi les employés, « pour validation et bonification ». Les coûts de ce plan sont de 350 M\$, dont 195 M\$ iraient en immobilisation (construction du Centre mère-enfant, agrandissement du centre de recherche du Dr Labrie, construction d'un deuxième centre de recherche en oncologie à l'Hôtel-Dieu), et 50 M\$ en achat d'équipements médicaux spécialisés.

Quelque 70 médecins de Saint-François se sont réunis la semaine dernière. Ils refusent la « coupe à blanc » dans les spécialités de Saint-François (départ de la chirurgie vasculaire, orthopédie, de l'imagerie médicale, etc.) prévue par le plan d'organisation. Ils voient déjà le « drainage » de collègues vers d'autres établissements, la difficulté d'attirer d'autres médecins et à moyen terme l'étiolation de l'hôpital. « Tous les médecins ont le sentiment que l'hôpital est en pré-mortem, à la veille de recevoir l'extrême-onction », dit le Dr Côté.

Les médecins se disent qu'arrivera à Saint-François se qui arrive à l'hôpital Saint-Sacrement, qui depuis trois ans se fait graduellement vider de ses spécialités, au profit du gros hôpital de l'Enfant-Jésus auquel il est affilié.

Pourtant, les médecins n'ont rien à craindre sur le plan financier. En effet, précise le Dr Yves Dugré, de la FMSQ, tous les médecins spécialistes qu'ils travaillent en hôpital universitaire ou en hôpital général, auront accès à la ré-

munération mixte. Ce nouveau mode de paiement prévoit un montant forfaitaire de 600 \$ auquel s'ajoute un pourcentage du paiement à l'acte.

#### TROP DE FRIC DANS LE BÉTON

Même le Centre mère-enfant est source de grogne parmi les médecins de Saint-François. « C'est pas le transfert de trois ou quatre enfants qui justifie de telles dépenses. La fermeture de Saint-François n'a pas de sens. Et encore moins des dépenses dans le béton, qui ne changeront rien », proteste le Dr Yvon Morissette, orl.

Le Dr Léonard Côté se sent piégé. « On nous demande de raccourcir nos durées de séjour à l'hôpital. Nous utilisons de plus en plus de médicaments substitués. Mes patients ont une moyenne d'âge de 75 ans. Ils continuent de vieillir. Ils ont besoin d'une grosse pharmacologie. Et on est prêt à dépenser 195 M\$ dans le béton? Ce serait du gaspillage! » proteste le cardiologue.

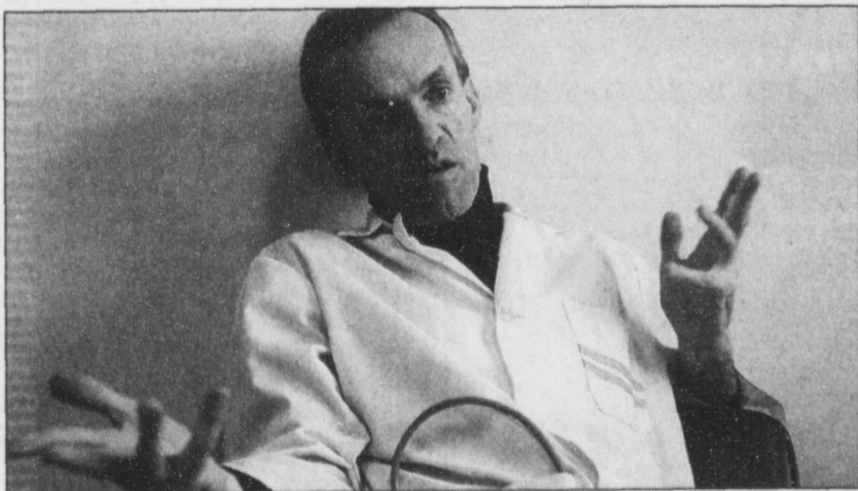
Il a l'impression d'avoir fait tout son possible pour occasionner des économies au système de santé... qui permettent finalement des investissements dans la construction d'édifices. Il préférerait plutôt que cet argent serve à acheter des médicaments à ses patients qui n'ont pas les moyens même de payer les primes de l'assurance-médicaments.

Les craintes de fermeture de l'hôpital des médecins rejoint celles des employés de soutien qui disent depuis longtemps que le départ du Centre mère-enfant sonnera la mort de l'hôpital Saint-François d'Assise.

#### EN BREF

#### Un sondage attendu

Les résultats d'un sondage dans le dossier du Centre mère-enfant réalisé pour le compte de la CSN sera rendu public lundi. La centrale syndicale a toujours défendu le maintien du Centre mère-enfant à l'hôpital Saint-François d'Assise. On peut donc s'attendre à ce que ce sondage illustre le point de vue de la centrale syndicale. L.L.



Le Dr Léonard Côté, comme les autres médecins de l'hôpital Saint-François d'Assise, craint que le transfert de nombreuses spécialités médicales ne signifie à moyen terme la fermeture de l'établissement de Limoilou.



Dans un des garages du réseau, à Pintendre, les policiers ont découvert des motoneiges et des pièces d'engins.

VOLEURS DE MOTONEIGES

## Deux réseaux s'écroulent

### La police arrête 11 personnes et saisit pour 80 000 \$ d'engins complets et en pièces détachées

ISABELLE MATHIEU  
Le Soleil

■ PINTENDRE — Les policiers ont fait tomber deux importants réseaux de voleurs de motoneiges hier, en arrêtant 11 personnes et en saisissant pour 80 000 \$ d'engins complets et en pièces détachées.



Une section de moteur...

La Sûreté du Québec, appuyée par cinq corps policiers municipaux, a frappé 11 résidences de la région et un commerce pour réussir à mettre la main au collet des principaux membres de deux réseaux, actifs sur la rive sud et la rive nord de Québec.

« Ce ne sont vraiment pas des amateurs, assure Ann Mathieu, porte-parole de la Sûreté du Québec. Ils fonctionnaient au moins depuis deux ans. »

Selon les policiers, les membres du réseau commençaient par se procurer des motoneiges accidentées. Ils prélevaient ensuite le numéro de série et le collait sur une motoneige volée qu'ils revendaient par le truchement des annonces classées.

Les voleurs se livraient aussi au commerce de morceaux de motoneiges.

Lors des perquisitions, les policiers ont retrouvé neuf motoneiges entières, valant pour la plupart 10 000 \$, et plusieurs pièces, en plus d'une voiture Mustang volée.

La Sûreté du Québec rapporte 127 vols de motoneiges depuis le début de l'année, alors qu'en 1998, il y en avait eu 187.

À Val-Bélair, où ont eu lieu sept des 12 perquisitions, la porte-parole policière Nathalie Lagueux témoigne qu'il y a eu une légère augmentation des vols de motoneiges en 1999 comparativement à 1998.



Des motoneiges, en pièces détachées.

Les méthodes d'enquête semblent toutefois porter fruit. « Les patrouilles à motoneiges que l'on fait hors sentier aident beaucoup à trouver des engins volés parce que les gens vont les ensevelir sous la neige dans des endroits où les motoneigistes ne passent pas, explique M<sup>me</sup> Lagueux.

Les deux têtes de réseau, des hommes de Pintendre et de Val-Bélair, ainsi que leurs neuf acolytes comparaitront aujourd'hui au palais de justice de Québec.

Ce sont pour la plupart des recycleurs, maquilleurs et revendeurs connus des milieux policiers.

Recycleurs,  
maquilleurs  
et  
revendeurs  
connus

CHÂTEAU-RICHER

## Monastère d'un demi-million \$, taxé selon le tarif religieux

ALAIN BOUCHARD  
Le Soleil

CHÂTEAU-RICHER — Le monastère de Château-Richer des Apôtres de l'amour infini est évalué à près d'un demi-million de dollars; 450 600 \$ très exactement.

Il a été construit en 1983, et toutes les taxes ont été minutieusement réglées chaque année, indique une porte-parole

de la municipalité. Mais attention! Elles ne sont pas si lourdes que ça à payer: 987 \$ pour toute l'année en cours, par exemple, c'est-à-dire 50 sous seulement par 100 \$ d'évaluation. Alors que Jos Bleau, lui, paie plus que le triple, 1,27 \$ en l'occurrence.

C'est que les Apôtres de l'amour infini de Jésus crucifié sont bel et bien considérés comme une communauté religieuse au sens de la loi, malgré tou-

tes les suspicions qui les entourent depuis déjà une dizaine d'années, à Saint-Jovite par exemple, et qui ont effectivement mené aux accusations publiées cette semaine.

Et pour les communautés religieuses, à Château-Richer, c'est 50 sous du 100 \$, exactement comme pour les Rédemptoristes et les Maristes, installés de part et d'autre de la fameuse pagode aux toits bleus.



À l'intérieur du temple, une pièce sobre, quelques objets de culte, une chasuble.

## SAINT-NICOLAS

## Cadavre repêché

Une autre victime de la guerre des motards

CLAUDE VAILLANCOURT  
Le Soleil

SAINT-NICOLAS — Un autre reliquat de la guerre entre les bandes de motards a été retracé, hier midi, sur la rive sud du fleuve Saint-Laurent, alors qu'un cadavre a été retrouvé, enveloppé dans un sac à ordures.

« C'est assurément relié aux motards », affirmait l'agent Richard Gagné, de la Sûreté du Québec, alors qu'il était invité à commenter les circonstances de ce meurtre.

Par mesure de prudence, le policier ne voulait même pas dire si le cadavre était celui d'un homme ou d'une femme.

L'identification de la victime ne sera pas aisée. La partie supérieure du corps était retenue dans

un sac à ordures alors que tout le bas était, quant à lui, fortement décomposé, après un séjour prolongé dans les eaux du fleuve.

« Jusqu'à ce que l'autopsie soit pratiquée, il nous faudra conserver dans un état de congélation pour ne pas qu'il nous tombe entre les mains », a ajouté le policier. C'est un résident qui se promenait dans le secteur de L'Anse-aux-Bernaches qui a trouvé le corps.

La dernière personne reliée aux Hell's Angels qui a été retrouvée morte dans le fleuve est Donald Magnussen, le garde-du-corps d'un membre du chapitre de Montréal, Scott Steiner. Il avait été repêché à la hauteur de Beaumont, en mai dernier.

Steinert, contre qui pèse un mandat d'extradition, n'a jamais été revu. On le croit mort aussi.



L'identification de la victime s'annonce difficile.

COLLABORATION SPÉCIALE, VINCENT FRADET



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU

## Agression sauvage rue Colbert

Un homme de 31 ans, connu des policiers de la ville de Québec, a été sauvagement battu par trois individus, hier, vers 14h, sur la rue Colbert, à l'ombre de l'ancienne église Notre-Dame-de-Grâces. Selon des témoins, la victime a été attaquée à coups de bâtons et laissé, dans un état grave, en plein milieu de la rue. Le trio a ensuite pris la fuite vers l'est, sur la rue Arago. L'homme, qui a été surtout frappé à la tête, a été transporté fortement ensanglanté à l'hôpital où les médecins croient être en mesure de lui sauver la vie. C.V.

## André Gagnon change d'avocat

Le présumé prédateur sexuel de Montmagny, André Gagnon, a perdu son avocat. M<sup>re</sup> Jean-François Bertrand a choisi de se retirer du dossier, mais, lié par le secret professionnel, n'a pas voulu expliquer les raisons de ce désistement. C'est M<sup>re</sup> Nathalie Caron, une avocate de Québec, qui a pris la relève. L'avocate reviendra devant la cour le 30 avril pour faire connaître le plaidoyer de son client. L'enquête préliminaire pourrait alors s'amorcer. André Gagnon est accusé de 21 chefs dont plusieurs agressions sexuelles sur de jeunes auto-stoppeurs. I.M.

## Portrait-robot commandé

Malgré quelques appels de citoyens, les enquêteurs de la police de Chaudière-Etchemin n'ont pas encore mis la main sur l'homme qui a agressé mercredi matin une jeune mère de famille de 28 ans, Marie-Josée Ruel, dans son appartement de la rue des Bégonias, à Saint-Jean-Christostome. Les enquêteurs devraient rencontrer à nouveau la jeune dame aujourd'hui pour réaliser un portrait-robot de l'agresseur. Le mobile du crime est toujours très nébuleux: l'homme semblait chercher le conjoint de la jeune femme, mais selon les policiers, l'époux et sa compagnie n'ont absolument rien à se reprocher. L'agresseur pourrait donc s'être bêtement trompé d'adresse. I.M.

## Écrasé par un camion de bois

Un drame horrible s'est abattu, à 8h15 hier, sur une entreprise forestière familiale lorsqu'un homme de 57 ans a péri écrasé par le transporteur de bois en longueur que conduisait son frère. La tragédie est survenue dans un boisé privé de Saint-David-de-Falardeau, en bordure du rang 2. Marcel Gagné, 57 ans, de Falardeau, a vraisemblablement été coincé entre les chenilles du transporteur dont il était copropriétaire avec son frère et des cordes de pitouines. (Le Quotidien)

RIVIÈRE-DU-LOUP  
Signature à contrecœur

Les 29 membres du Syndicat du Transport scolaire de la région du Grand-Portage (CSN), ont accepté dans une proportion de 61% les offres de l'employeur, les Autobus Camille Mailloux. La convention collective est signée jusqu'à l'an 2002. Toutefois, le président du syndicat, M. Jean Tremblay, estime que plusieurs ont accepté, de peur de voir la compagnie fermer les livres. « C'est un recul de 10 ans, mais nous avons le choix entre accepter cela, ou ne plus avoir d'emploi », affirme M. Tremblay. M.L.

## Ça discute météo

Le temps s'annonce plutôt moche pour la fin de semaine qui arrive? Le printemps n'en finit plus de s'installer? Pour une fois, vous êtes certains de trouver des gens intéressés à discuter de la chose. Jusqu'à dimanche, Québec accueille en effet le 9<sup>e</sup> Festival international de la météo, qui regroupe des présentateurs de bulletins météo en provenance de 63 pays. Pendant trois jours, le Musée de la Civilisation présente neuf conférences sur des sujets aussi variés que la Nina (dimanche 14h30), la face cachée des services météorologiques (demain 15h30) ou les variations du climat (aujourd'hui à 14h30). De 10h à 17h, le grand public pourra aussi visiter une douzaine de kiosques dans le hall du Musée et une exposition intitulée Mémo Météo, dans le Hangar du Vieux-Port. À défaut de toujours annoncer de bonnes nouvelles, les météorologues vous réservent une agréable surprise: l'entrée est libre! Pour informations: 643-2158. J.S.G.

## MONTMAGNY

## Une distraction, quatre blessés

Une sortie de route provoquée par un conducteur distrait a fait quatre blessés, mercredi soir, sur l'autoroute 20 ouest, près de Montmagny. L'une des victimes souffre de blessures majeures, mais on ne craint pas pour sa vie. L'accident s'est produit lors d'une manœuvre de dépassement. Dans un moment d'inattention, le conducteur s'est approché trop près du véhicule qu'il s'appropriait à doubler. A.M.

SÉCURITÉ  
5 ÉTOILES

La Sienna a été cotée 5 étoiles par la National Highway Traffic Safety Administration pour les collisions frontales.

LA MINI-FOURGONNETTE  
LA PLUS SÉCURITAIRE  
TESTÉE

Lors d'essais de collision effectués en 1998, l'Insurance Institute for Highway Safety a classé la Sienna en tête de toutes les mini-fourgonnettes jamais testées.

# Rentrer chez soi en toute sécurité.



Sienna CE 4 portes 1999 avec groupe de valeur

27 630 \$\*

V6 de 194 ch, régulateur de vitesse, climatiseur jumelé et plus.

Au lieu de compter uniquement sur des tests de collisions frontales, Toyota a effectué des tests de collisions frontales déportées, situation plus réaliste en matière d'accident. Et cela à des vitesses plus élevées que celles imposées par les normes de l'industrie. C'est pourquoi, en 1998, l'Insurance Institute for Highway Safety des É.-U. a décerné une cote remarquable à la Sienna: la meilleure mini-fourgonnette testée. La Sienna, une mini-fourgonnette qui vous procure confort et réconfort.

SIENNA

LA QUALITÉ, C'EST LA LIBERTÉ



Votre concessionnaire Toyota est fier de commander les Jeux olympiques spéciaux.

Toyota Canada s'engage à fournir une information complète sur la location-bail. Voyez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.

\*P.D.S.F. de la Toyota Sienna CE 4 portes 1999 (ZF-19CS-BA) avec groupe de valeur. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

**TOYOTA**

1 888 TOYOTA-R • WWW.TOYOTA.CA

## Les grévistes y vont de plus... Bell!



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

**L'escouade antiémeute de la Sûreté du Québec, qui avait été appelée en renfort par la police de Sillery en fin de journée hier pour dégager les abords de l'édifice de Bell Canada, au 1150, chemin Saint-Louis, n'est finalement pas intervenue. Les techniciens et les téléphonistes en grève ont quitté les lieux vers 18h30, comme ils s'étaient engagés à le faire. Les employés du service à la clientèle de Bell, prisonniers dans l'immeuble depuis 16h30, ont ainsi pu quitter les lieux peu après 18h30, dans les autobus affrétés par la compagnie. Les 430 grévistes de Bell dans la capitale continuent de manifester tous les jours devant l'un ou l'autre des édifices de la société de téléphone. L'objectif a été jusqu'ici de retarder l'entrée au travail ou la sortie des employés. M.C.**

### EN BREF

#### QUÉBEC

##### Nouvelle sculpture

Une nouvelle sculpture sera mise en place dans les Jardins de l'Hôtel de Ville de Québec, au coin des rues Chauveau et Sainte-Anne, pour commémorer l'oeuvre éducative des Frères des écoles chrétiennes. Ces religieux ont longtemps tenu une école secondaire pour garçons, l'Académie de Québec, à proximité, sur la rue Cook. Le comité exécutif a approuvé cette semaine un budget de 184 000 \$. 70 000 \$ seront puisés dans les coffres municipaux; la communauté de religieux déboursera 70 000 \$ et la Commission de la capitale nationale fournira 14 000 \$. Le sculpteur Jules Lasalle a été choisi pour réaliser cette oeuvre. M.C.

##### Le constable Beaudoin réintégré

Considérant l'acquiescement du constable Jean Beaudoin des accusations de voies de fait graves portées contre lui en vertu du Code criminel, le comité exécutif de la Ville de Québec a décidé cette semaine de le réintégrer dans ses fonctions. Le policier Beaudoin avait été relevé de ses tâches par une mesure administrative le 31 juillet 1997. Un jeune homme l'avait accusé de l'avoir gravement blessé à la tête lors de son arrestation pour un vol de bicyclette le 27 juillet 1997. Le comité

exécutif a pris cette décision bien que des poursuites au civil et en déontologie policière soient toujours pendantes contre le policier. M.C.

##### Un quartier résidentiel dans l'Espace Saint-Roch

La Ville de Québec mettra bientôt la dernière touche à l'aménagement d'un quartier résidentiel dans l'Espace Saint-Roch, au pied de la côte d'Abraham, où les premiers résidents sont attendus en juillet. Le comité exécutif a autorisé récemment un appel d'offres public pour refaire, au montant d'environ 520 000 \$, la chaussée, les trottoirs et l'éclairage des rues comprises dans le quadrilatère formé par la rue de la Couronne, le boulevard Charest, la rue Saint-Vallier Est et la rue du Pont. Deux immeubles d'une soixantaine de logements sont presque terminés. La trentaine de condos de cet ensemble sont déjà presque tous vendus. Lors de phases subséquentes, le promoteur Groupe Arago, spécialisé dans la construction et la conversion d'édifices dans Saint-Roch, mettra en chantier des maisons en rangée qui seront érigées au centre, entre les immeubles de logements. La Ville a contribué 1,1 million \$ à ce projet d'une valeur de 10 millions \$. Une aide additionnelle de 1 million \$ est aussi apportée aux locataires des 30 logis gérés par une coopérative, dans le cadre d'un programme d'aide à l'accès au logement. M.C.

## TRANSPORT FERROVIAIRE SUR LA RIVE-SUD

# Jean Garon souhaite une réorganisation

PIERRE PELCHAT  
Le Soleil

■ LÉVIS — À la suite du déraillement de l'Ultratrain mardi, le maire de Lévis, Jean Garon, a dit souhaiter une réorganisation du service ferroviaire sur la Rive-Sud, et possiblement, la construction d'une nouvelle voie ferrée et d'une nouvelle gare.

« J'en avais justement parlé vendredi dernier avec le ministre fédéral Gilbert Normand, lors de l'annonce de la subvention pour le parc linéaire. Il faut revoir le transport par rail de passagers, le lourd et le dangereux », a-t-il commenté.

À son avis, il faudrait repenser à construire une nouvelle gare à Lévis, à la suite de la fermeture de celle à la Traversée de Québec-Lévis. Lors de la campagne électorale municipale

l'automne dernier, l'équipe de M. Garon avait suggéré de construire un nouveau terminus le long de la voie ferrée près de l'autoroute 20, à la hauteur de la côte du Passage.

Les trains de passagers iraient rejoindre la voie principale du CN par un nouveau tronçon qui serait aménagé à Pintendre et par un viaduc sur l'autoroute Jean-Lesage. Le coût de ce projet avait été évalué à 20 millions \$. L'Ultratrain pourrait également utiliser cette nouvelle voie ferrée et ainsi éviter des secteurs habités de Lévis.

« Il faut revoir toute cette question en pensant à l'avenir. Ultramar, ça va augmenter. Il est possible aussi que d'autres usines se greffent à la raffinerie, ce qui ferait augmenter la circulation de convois », a-t-il indiqué.

Le maire a ajouté que les utilisateurs de l'Ultratrain et le CN ne peuvent rester insensibles à la possibilité d'un « désastre » advenant un autre déraillement dans une zone habitée.

## Sous la camionnette!



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREULT

Un résident de Beauport a été grièvement blessé hier après-midi lorsqu'il a été écrasé par le « pick-up » sous lequel il travaillait. L'homme, âgé de 48 ans, était venu aider un ami à réparer le petit camion, dans les garages de l'entreprise Équipements Industriels de la rue Adanac, à Beauport. Ils avaient installé le « pick-up » sur des blocs avant de se faufiler sous le véhicule. Pour une raison encore inconnue, le camion a glissé et est tombé sur les travailleurs. Un des deux a réussi à se libérer, mais l'homme de 48 ans a été écrasé, s'infligeant un traumatisme crânien sévère. Ce sont les employés de l'entreprise qui ont soulevé le camion et pris soin du blessé avant l'arrivée des ambulanciers. En soirée, il reposait toujours à l'hôpital de l'Enfant-Jésus dans un état très sérieux. I.M.

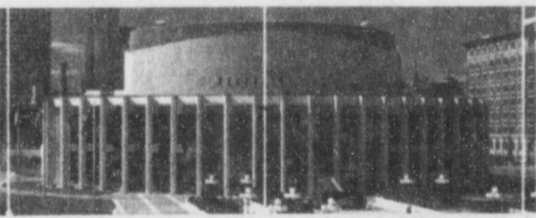
S  
T  
E  
I  
N  
W  
A  
Y

## SOLDE DE PIANOS STEINWAY & SONS

DIRECTEMENT DU FABRICANT DE NEW YORK  
au Théâtre Maisonneuve, Place des Arts

Taxes incluses

Taxes incluses



Sur rendez-vous seulement

Les vendredi 16 avril et samedi 17 avril

0 \$ comptant et financement sur 10 ans à partir de 8 %

La maison Steinway & Sons de New York en collaboration avec Pianos Prestige vous offrent l'opportunité de choisir parmi le plus grand choix de pianos jamais vu au Québec :

appelez sans frais pour votre rendez-vous 1 877 333-3232.

Crown Jewel une collection de pianos faits de bois rares.

Pianos d'occasion  
Kohler & Campbell  
Piano Disc  
Quiet Time

Boston  
Le grand succès de Steinway  
Prix abordables



Également présentés :  
des pianos provenant d'autres manufacturiers renommés et offerts à bas prix  
Le personnel de Steinway de New York sera sur place

## OUVERT AU PUBLIC

Le dimanche 18 avril de 10h à 18h

Vu la nature unique de cet événement, un rendez-vous est nécessaire pour le vendredi 16 ou le samedi 17 avril afin de choisir d'avance votre piano privément.

Appelez sans frais 1 877 333-3232

Je  
me fais plaisir



## BASIQUES DE SAISON, LES AILES COLLECTION.

Mignons, indispensables et abordables, le pull tout coton en 6 couleurs, 29,95 \$; le pantalon cargo, 59,95 \$ et le sac en denim Veneto, 24,95 \$.

### Soirée beauté Asiatique

Le mercredi 28 avril, de 18h à 21h, découvrez l'éventail des collections maquillage des plus grandes maisons de cosmétiques et courez la chance de gagner une métamorphose complète et une garde-robe de 500 \$!

Printemps 1999

MAIL CHAMPLAIN (450) 672-4537

CARREFOUR LAVAL (450) 682-4537

PLACE STE-FOY (418) 652-4537

**AILES**  
LES AILES DE LA MODE

**GRANDE VENTE** pré-saison  
de véhicules récréatifs neufs et d'occasion  
du 15 au 18 avril 1999

MOTORISÉS  
**LEBLANC**  
DEPUIS 1968

semaine de 9h-20h /  
sam. et dim. de 9h -16h

AUTOCARAVANES  
CARAVANES À SELLETTE  
CARAVANES

*Neumar Corp.* *Leisure*  
*Winnebago* *Flair*  
*Bounder* *Citation*

LOCATION  
DISPONIBLE  
AUTOCARAVANES  
CLASSE A B C

Financement sur place à taux privilégiés  
**CHEZ LEBLANC, C'EST RASSURANT!**  
SORTIE 281 NORD, AUTOROUTE 40 NEUVILLE (QUÉBEC)  
SEULEMENT 20 MINUTES DE QUÉBEC  
**(418) 876-3316 1-800-854-3316**

## Droguée au GHB puis violée

En Beauce, deux hommes sont  
accusés d'avoir agressé sexuellement  
une femme de 22 ans

ISABELLE MATHIEU  
*Le Soleil*

■ QUÉBEC — Deux hommes ont été accusés hier d'avoir agressé sexuellement une jeune femme de 22 ans et de l'avoir droguée au GHB, la fameuse drogue du viol, au cours d'un party à Frampton, en juillet dernier.

Karl Richard, 33 ans, de Sainte-Brigitte-de-Laval, et Daniel Saint-Hilaire, 34 ans, de Saint-Henri, ont comparu hier, au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce, et ont été accusés d'agression sexuelle et de trafic de stupéfiants. Le procureur de la Couronne, M<sup>e</sup> Martin Chabot, s'est objecté à leur remise en liberté et ils devront donc subir leur enquête sous cautionnement lundi.

L'agression serait survenue le 12 juillet, lors du « Garden Party » annuel qui se tient sur le terrain de l'église anglicane à Frampton, en Beauce.

Selon les policiers, les deux amis ont passé la soirée avec la jeune femme, originaire de l'endrofit, et lui ont fait consommer du GHB, une drogue chimique qui a la propriété d'enrayer la mémoire.

Ils l'auraient violée et par la suite abandonnée à l'extérieur.

Le lendemain, en se réveillant, la jeune femme s'est rendue compte qu'elle avait été violée et elle a par la suite porté plainte à la police.

Les policiers sont convaincus que Karl Richard, qui est préposé aux bénéficiaires dans un hôpital, et Daniel Saint-Hilaire, qui travaille dans une usine de Sainte-Claire, ont commis d'autres agressions. Lors de leur arrestation, ils avaient avec eux une bonne quantité de GHB et au cours des interrogatoires, les enquêteurs ont pu apprendre que les deux hommes avaient fait plusieurs festivals durant l'été.

Les policiers ont fait le tour des personnes qui auraient pu être en contact avec Richard, à l'hôpital, mais ces recherches se sont révélées vaines.

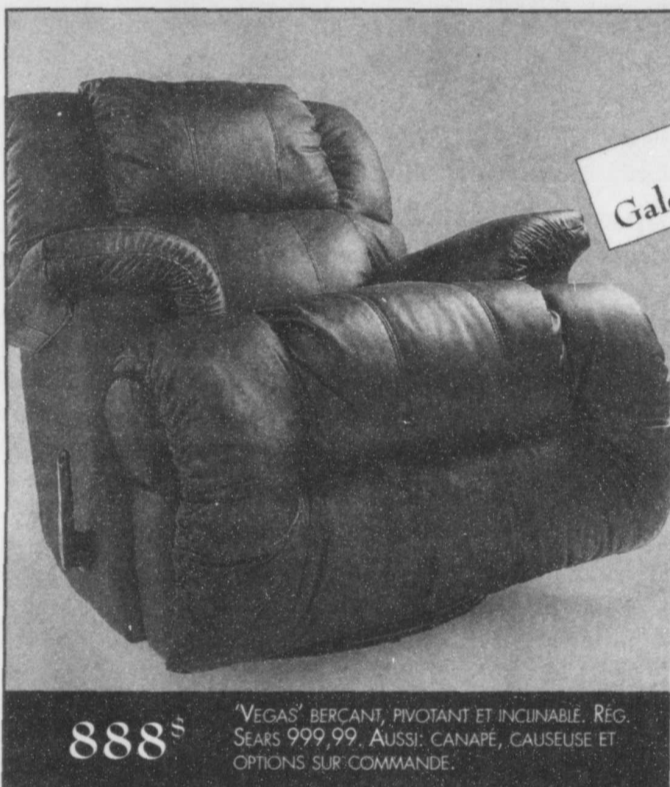
« Il faudrait que toutes les jeunes femmes qui ont un doute communiquent avec nous », demande Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec. Les enquêteurs de la SQ peuvent être joints au 310-4141 ou au (418) 623-6501.



Daniel  
Saint-Hilaire



COLL. SPÉCIALE VINCENT FRADET  
Karl Richard



Près des  
Galeries de la Capitale

tout pour  la maison  
magasin de meubles et d'électroménagers

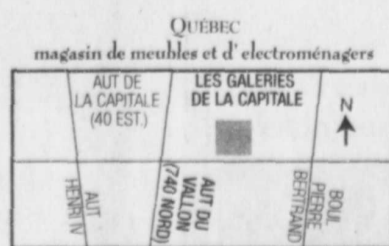
## LES JOURS SEARS

Cette fin de semaine,  
tous les canapés, ensembles  
matelas-sommier,  
plus les gros électroménagers  
sont en solde  
ou à des bas prix  
d'achats spéciaux.

En vedette, nos plus bas prix de la  
saison pour certains articles choisis.


Et, avec la carte Sears,  
pas de paiement avant un an\* ou...  
pas d'intérêt avant octobre de l'an 2000\*\*  
pour tous les meubles, ensembles  
matelas-sommier et gros électroménagers.

Prix de réclame en vigueur le samedi 17 et le dimanche 18 avril 1999.  
Certains articles ont peut-être déjà été soldés au cours de la semaine dernière.



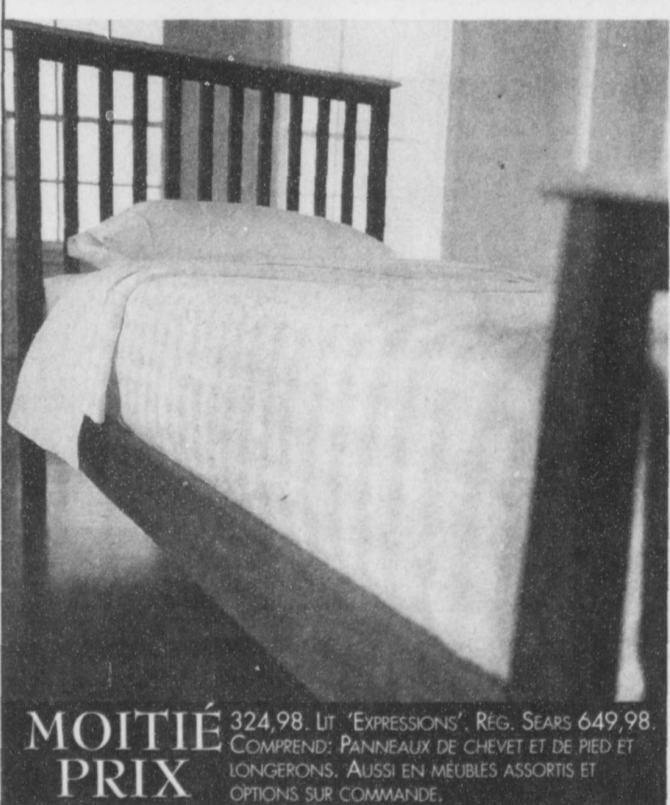
1700 RUE BOUVIER, QUÉBEC, QUÉBEC  
N<sup>o</sup> DE TÉLÉPHONE: (418) 260-9084

**SEARS**  
magasin de meubles  
et d'électroménagers

tout pour  la maison.  
meubles  
coordonnés

Centre  
Multimarcues<sup>®</sup>  
électroménagers

\* Offre 'Pas de paiement': pas de paiement avant avril de l'an 2000. \*\* Offre 'Pas d'intérêt': payez en 18 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en octobre de l'an 2000. Les deux offres: sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200 \$.  
Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat.  
Ces offres s'appliquent à la marchandise des magasins de meubles et d'électroménagers Sears Tout pour la maison. À l'exclusion des achats par catalogue.  
Les offres sont en vigueur jusqu'au dimanche 9 mai 1999. Renseignez-vous



MOITIÉ PRIX 324,98. Lit 'EXPRESSIONS', RÉG. SEARS 649,98.  
COMPREND: PANNEAUX DE CHEVET ET DE PIED ET LONGERONS. AUSSI EN MEUBLES ASSORTIS ET OPTIONS SUR COMMANDE.



1098\$ AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON! ÉPARGNEZ 440 \$.  
LAVEUSE ET SÈCHEUSE KENMORE<sup>®</sup> DE CAPACITÉ 'SUPER PLUS'.  
LAVEUSE, N<sup>o</sup> 28922, RÉG. SEARS 919,99, 649 \$  
SÈCHEUSE, N<sup>o</sup> 46912, RÉG. SEARS 619,99, 449 \$

NP0428199

Copyright 1999, Sears Canada Inc.

# Nouveau procès pour le dresseur de chiens

## Michel Laflamme est emprisonné depuis 1996

RICHARD HÉNAULT  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Séance tenante, hier, la cour d'appel a ordonné que le dresseur de chiens Michel Laflamme subisse un nouveau procès.

« À notre grand regret, nous n'avons pas le choix d'accueillir l'appel et d'ordonner un nouveau procès », a déclaré le juge Michel Proulx après seulement quelques minutes d'audience. En juillet 1996, Laflamme, maintenant âgé de 45 ans, et sa jeune maîtresse de 25 ans, Nathalie Patry, ont été condamnés à six ans de pénitencier après qu'un jury les eut déclarés coupables de complot et de tentative de meurtre de Christine Drolet, l'épouse du dresseur de chiens. Hier, les juges Proulx, Thérèse Rousseau-Houle et René Letarte n'ont même pas eu à entendre M<sup>o</sup> Guy Quirion, l'avocat de Laflamme, et ont cassé le verdict de culpabilité de Laflamme.

À la simple lecture du mémoire de M<sup>o</sup> Quirion, les trois juges ont vite constaté que le juge au procès avait commis une erreur fatale. Non seulement a-t-il admis une preuve illégale mais, dans ses directives aux jurés, il a qualifié celle-ci de preuve la plus incriminante d'un complot entre les deux accusés. « Cette preuve, a alors dit le juge François Tremblay, est suffisante pour vous amener à un verdict de culpabilité, à condition que la défense n'ait pas suscité de doute. »

Dans son témoignage au procès, la victime a déclaré qu'au moment de son agression par Nathalie Patry, celle-ci lui a dit: « On a arrangé ça ensemble, Michel et moi. Quand tu seras plus là, on va être bien. »

À l'égard de Laflamme, cette déclara-

tion constituait du oui-dire. Elle était donc illégale.

### PROCÈS COMMUN

Évidemment, cette déclaration aurait été admissible en preuve s'il s'était agi uniquement du procès de Nathalie Patry. Le problème, donc, c'est qu'il s'agissait d'un procès commun. La solution, a noté le juge Proulx, aurait été que les deux accusés subissent des procès séparés et qu'à celui de Laflamme, la preuve soit écartée.



Michel Laflamme

Le procureur de la Couronne, M<sup>o</sup> Germain Martin, a bien tenté de convaincre les trois juges que les faits mis en preuve au procès étaient tellement forts et accablants que, même en faisant abstraction de la phrase litigieuse, le verdict n'aurait pas été différent. « Si c'était si clair, a répliqué le juge Proulx, pourquoi les jurés ont-ils dû délibérer durant cinq jours? »

Le dresseur de chiens, dont le centre canin se trouvait à Vanier, n'en était pas à ses premiers démêlés avec la justice. En 1976, sa première femme a été assassinée, mais le crime n'a jamais été résolu.

La jeune femme, enceinte de six mois et demi, a été étranglée à l'aide d'une laisse de chien dans le stationnement d'un centre commercial. À l'enquête du coroner, Laflamme a été considéré comme le principal témoin, mais aucune accusation n'a été portée contre lui par la suite.

# Plus de 500 plants de pot au sous-sol

QUÉBEC — Plus de 500 plants de marijuana, à différents stades de maturité, constituaient une culture découverte dans le sous-sol d'une maison de Pont-Rouge, au début d'août dernier.

C'est ce qui ressort du témoignage sur sentence de l'un des deux accusés dans cette affaire, Bernard Litalien, 39 ans, de Lévis. Celui-ci a été hier le seul témoin à déposer du côté de la défense.

En réponse aux questions de son avocat, M<sup>o</sup> Pierre Côté, et du procureur de la Couronne, M<sup>o</sup> François Huot, l'individu a relaté qu'il vivait dans la maison de Pont-Rouge qu'il avait louée et au sous-sol de laquelle se trouvait l'imposante

plantation. Lui-même n'a rien investi dans l'affaire.

Il appert que son complice, Denis Bilo-deau, un entrepreneur en plomberie de 39 ans, l'avait « approché » en juin, et que c'est lui qui avait acheté tout le matériel. Litalien disant n'avoir payé que « de son temps » puisqu'il était sans emploi. Les deux hommes, a avoué Litalien, ont agi par appât du gain mais, a-t-il aussi affirmé, il n'en a finalement rien retiré. Sa part devait éventuellement se situer entre 25% et 30% des profits.

Les quelque 500 plants occupaient la totalité du sous-sol très bien équipé. Les « cultivateurs » y avaient même installé

une thermopompe pour refroidir l'endroit. « On n'a pas besoin d'expérience pour cultiver ça, a déclaré l'accusé. Ça pousse comme un plant de tomates. »

Au chapitre des antécédents judiciaires, Litalien a déjà été condamné pour conduite avec les facultés affaiblies, refus de fournir un échantillon d'haleine et possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Depuis son arrestation, il s'est déniché un emploi stable dans la construction ferroviaire et la mécanique. Il dit aussi avoir réglé son problème d'alcool.

La preuve de la Couronne a été reportée au 9 juin. R.H.



## L'athlète...

### P6000 SportVeloce

#### L'athlète

Conçu pour offrir un rendement exceptionnel en toutes saisons, ce pneu haute-performance excelle dans sa discipline. Chaussez-le à votre véhicule et vous aurez tôt fait d'apprécier le contrôle accru que procure un pneu de première classe.

## et la bête.

### Scorpion A/T

#### La Bête

En voilà un qui possède vraiment toutes les qualités pour porter la griffe Pirelli! Polyvalence à toute épreuve, tenue de route exemplaire et durabilité en font un choix judicieux pour votre camionnette ou véhicule sport utilitaire.



Sans maîtrise, la puissance n'est rien.



### OUVERT

jeudi et vendredi jusqu'à 21 h, le samedi, de 8h à midi

\* sujet à approbation du crédit sur achat de 250\$ et plus



## PNEUS RATTÉ

103, 3<sup>ème</sup> avenue, Québec

www.pneusratte.com

529.5378



# 10<sup>e</sup> anniversaire

Merci de votre fidélité

Gagnez une garde-robe de notre collection printemps-été d'une valeur de **5000\$**, taxes incluses

Une chance de gagner avec achat de 1000\$ à prix courant et plus à notre boutique de Place Ste-Foy. Détails sur place.

SAINT HILAIRE

Donna

JOBIS

HUCKE

L'expression parfaite de l'élégance

Boutique

## JOSEÉE LAURENT

PLACE STE-FOY 654-1388

**À GAGNER:**  
une garde-robe d'une valeur de **5000\$** taxes incluses

Du 5 au 25 avril, obtenez un

# EXEMPLAIRE GRATUIT

d'un des journaux suivants :

## LE SOLEIL ou NATIONAL POST

à l'achat de n'importe laquelle de ces trois délectables boissons à base d'espresso en format de 12 onces ou plus !

**Corretto Caramel**  
Caramel crémeux  
Douce vanille  
Franchement alléchant

**RISTRETTO Crème brûlée**  
Saveur de sucre caramélisé  
Crème fouettée  
Tout simplement exquis

**Mocca Mandarino**  
Chocolat riche  
Orange ensoleillée  
Une merveille veloutée

Offre valide jusqu'à épuisement des stocks. Expire le 25 avril 1999. En vigueur dans les cafés Second Cup participants seulement.

LÉVIS

## Bonne année pour le Centre local de développement

LÉVIS — Le Centre local de développement (CLD) de la MRC de Desjardins a contribué, l'an dernier, à la création de 104 nouveaux emplois dans 55 entreprises qui ont investi plus de 5 millions \$.

Ces résultats ont été dévoilés, hier, par le président du CLD, M. Richard Ramsay, lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme.

D'autre part, un projet d'aide à l'exportation mené par le CLD a rapporté des ventes à l'extérieur de 10 millions \$ aux entreprises de la région.

Par ailleurs, le président de la Société locale d'investissement et de développement de l'emploi (SOLIDE) et maire de St-Henri, M. Réjean Brochu, a indiqué que son organisme a injecté, l'an dernier, 70 000 \$ dans deux investissements totalisant 1,1 million \$. Depuis ses débuts, la SOLIDE de Desjardins a supporté sept projets pour des investissements de 2,8 millions \$ qui ont permis de créer 141 nouveaux emplois. Aucune de ces entreprises n'a fermé ses portes, a-t-on pris soin de préciser. P.P.

## Perquisition payante

### Une relation des Hell's recherchée sur mandat est arrêtée par les policiers à Limoilou

ISABELLE MATHIEU  
Le Soleil

QUÉBEC — Les policiers de Québec ont fait d'une pierre trois coups en perquisitionnant le 271 de la rue Lanaudière dans Limoilou hier matin.

Ils ont tout d'abord trouvé une importante cache de stupéfiants des Hell's Angels, où étaient dissimulés 300 grammes de haschisch. Les policiers ont ensuite mis la main sur André Fitzback, 24 ans, une relation des Hell's recherchée sur mandat par Carcajou depuis la vaste opération policière du 30 mars.

Les enquêteurs ont aussi mis la main sur deux jeunes hommes de 21 ans qui auraient séquestré et battu cette semaine une prostituée de Limoilou qui avait une dette de drogue envers eux. Selon la police, André Fitzback

contrôlait la vente de stupéfiants dans ce secteur jusqu'à la frappe du 30 mars, ce qui explique pourquoi il avait choisi cet endroit pour se cacher.

La relation des Hell's comparaitra aujourd'hui au palais de justice pour y être accusé de trafic de stupéfiants et les deux jeunes seront pour leur part accusés pour des trafics et aussi pour l'agression sur la dame de 27 ans.



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU  
André Fitzback

**loto-québec résultats**

**6/49** Tirage du 99/04/14

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	2 065 266,20 \$
5/6+ 6	103 263,30 \$
5/6 197	2 516,00 \$
4/6 10 735	88,50 \$
3/6 204 763	10 \$

Numéro complémentaire: 11  
Ventes totales: 13 729 250,00 \$  
Prochain gros lot (appr.): 2 200 000,00 \$

---

**Québec 4/9** Tirage du 99/04/14

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	1 000 000,00 \$
5/6+ 0	50 000,00 \$
5/6 35	500 \$
4/6 1 531	50 \$
3/6 23 004	5 \$

Numéro complémentaire: 48  
Ventes totales: 501 003,00 \$

---

**Panco** Tirage du 99/04/15

01 03 06 14 15
19 21 23 25 28
31 33 36 37 38
48 56 58 60 66

NUMÉRO: 205213

**Quintessence** Tirage du 99/04/15

3 4
-----

NUMÉRO: 459976

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## SOMMAIRE RÉVISÉ DES DÉPENSES D'ÉLECTION

### Élection générale de 1997

Circonscription fédérale de: QUÉBEC

Nom du candidat	Nom de l'agent officiel	Nombre de donateurs	Total des dons	Total des dépenses d'élection	Déduire dépenses personnelles du candidat	Total des dépenses d'élection assujetties à la limite*	Vérfié par
Christiane Gagnon B.Q.	Michel De Gagné	255	73 166,07 \$	66 273,29 \$	3 211,63 \$	63 061,66 \$	Jalbert & Kirouac, comptables agréés

Le détail des dépenses d'élection de ce candidat et d'autres candidats se trouve sur le site Web d'Élections Canada (<http://www.elections.ca>). La version imprimée du rapport de tout candidat concernant les dépenses d'élection, telle qu'elle a été présentée à Elections Canada, peut être examinée sur demande. Veuillez écrire à Elections Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0M6 ou téléphonez, sans frais, au 1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868).



\* Limite permise des dépenses d'élection pour Québec: 66 528,07 \$

Les chiffres sont tels que rapportés par les candidats. Publié par le directeur général des élections conformément aux paragraphes 235(2) et (3) de la Loi électorale du Canada.

# SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 25 AVRIL 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

## Les plus bas prix cette saison!



Pour lits 1 place à Grand 2 places. Série n° 79340. Rég. Sears 699,98-1099,98. L'ensemble

338-538\$

ENSEMBLES MATELAS-SOMMIER VISCOUNT<sup>MD</sup> SEARS-O-PEDIC<sup>MD</sup>

Tous les canapés et ensembles matelas-sommier sont en solde ou à des bas prix d'achats spéciaux



De plus, avec la carte Sears, pas de paiement avant avril de l'an 2000 pour tous les meubles\* et ensembles matelas-sommier

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Cette offre ne s'applique pas aux articles de nos magasins de liquidation ni aux achats par catalogue. Elle est en vigueur jusqu'au dimanche 25 avril 1999. Renseignez-vous. \*R01 - Meubles, sauf les meubles de jardin et pour bébés.

SEARS

Copyright 1999, Sears Canada Inc.

NP0423799

Découvrez tous les côtés de Sears<sup>MD</sup>

# LE QUÉBEC LE CANADA

## FORÊTS

### Les délégués européens attendus de tous les côtés

JEAN-MARC SALVET  
Le Soleil

QUÉBEC — La Coalition sur les forêts vierges nordiques et le gouvernement québécois exploiteront chacun à son avantage la visite d'une délégation de parlementaires européens l'automne prochain.

Convaincu de la justesse de son point de vue, le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, ne doute pas que la visite des élus européens permettra de « chasser les idées préconçues » qu'ils pourraient afficher à leur arrivée.

« Je n'ai aucune crainte à cet égard », a assuré le ministre, qui s'est déclaré « fort heureux » de l'initiative des parlementaires européens. « Nous sommes prêts à accueillir toute délégation voulant vérifier nos pratiques forestières », a-t-il dit.

La Coalition sur les forêts vierges nordiques ne sera pas en reste. Pour le coordonnateur de l'organisme, Pierre Dubois, le gouvernement ne devrait pas crier victoire trop vite. « Ces élus constateront que tout n'est pas rose en allant voir autre chose que ce que le ministre voudra bien leur montrer », affirme l'ingénieur forestier.

La délégation du Québec à Bruxelles, qui a compétence pour les affaires européennes, a appris que la commission de l'environnement du Conseil de l'Europe se penchera bientôt sur les forêts canadiennes.

Des députés européens se réuniront à Paris le 21 mai pour établir leur plan de match. Cette réunion sera le prétexte à l'envoi d'une délégation de ce côté-ci de l'Atlantique l'automne prochain.

L'intérêt des parlementaires européens n'a pas été éveillé par le film de Richard Desjardins, *L'Erreur boréale*. L'idée du voyage est née bien avant la sortie du film. C'est d'ailleurs une préoccupation au sujet des forêts en Colombie-Britannique qui a motivé leur désir de traverser l'Atlantique.

Du côté de la Coalition sur les forêts vierges nordiques, on croit que l'intérêt de ces élus s'élargira tout naturellement à la forêt boréale du Québec d'ici quelques semaines. On pense que la diffusion du film de Desjardins en Europe attirera inévitablement l'attention sur les situations décrites par le chanteur abitibien et sa bande.

## FISC QUÉBÉCOIS

### Des aberrations connues depuis 15 ans

NEW YORK (PC) — Le gouvernement sait depuis 1984 que le régime fiscal québécois comporte des « aberrations » qui font que les taux d'imposition grimpent abruptement lorsque les revenus des particuliers franchissent certains seuils.

Des « aberrations » qui font en sorte que des augmentations de salaire provoquent parfois une réduction du revenu net.

Appelé à commenter une étude démontrant la voracité du fisc québécois, le premier ministre Lucien Bouchard a indiqué depuis New York où il est en mission économique que le gouvernement sait depuis longtemps que les barèmes d'impôt doivent être corrigés.

Le déficit étant maintenant à zéro, M. Bouchard a promis de s'attaquer à ce problème en priorité. Il est de notoriété publique que le fardeau fiscal des Québécois est le plus élevé au Canada, voire d'Amérique du Nord.

#### BAISSE D'IMPÔTS

« Nous sommes tous conscients que les impôts personnels au Québec sont beaucoup trop élevés. La détermination que nous avons mise à éliminer le déficit, je vais l'appliquer maintenant, avec la même vigueur et la même constance, pour baisser le niveau des impôts personnels au Québec », a-t-il déclaré en point de presse.

Une analyse fiscale menée par deux fiscalistes, Yves Chartrand, du Centre québécois de formation, et Claude Laferrière, de l'UQAM, a de quoi dresser les cheveux sur la tête.

Selon ces deux chercheurs, le régime fiscal fait en sorte qu'une augmentation des revenus bruts pour un contribuable se traduit dans les faits par une baisse du revenu net.



La présidente de la CEQ, Lorraine pagé, lors du débrayage illégal.

## GRÈVE ILLÉGALE DU 18 NOVEMBRE

### La CEQ et les syndicats poursuivis... les profs épargnés

GILBERT LEDUC  
Le Soleil

QUÉBEC — Les enseignants des commissions scolaires qui ont débrayé illégalement le 18 novembre pour protester contre la lenteur du gouvernement à leur accorder l'équité salariale seront épargnés des poursuites pénales intentées par la Procureure générale du Québec, Linda Goupil. Le gouvernement a plutôt choisi de punir la CEQ et les syndicats locaux d'enseignants.

Toutefois, la Procureure générale n'obtiendra pas la collaboration de toutes les commissions scolaires pour établir sa preuve. En effet, des commissions scolaires, dont celles de la Capitale et de Montréal, ont décliné l'invitation de lui fournir un rapport d'enquête sur les événements du 18 novembre survenus, rappelons-le, en pleine campagne électorale au Québec.

D'autres, comme celles des Découvreurs et des Premières Seigneuries, n'ont pas encore pris de décision. Sur la rive sud de Québec, la commission scolaire des Navigateurs a acquiescé à la demande « sans trop de gaieté de coeur », a laissé savoir l'agente d'information, Louise Boisvert.

Au SOLEIL, plusieurs gestionnaires scolaires ont avoué qu'ils étaient réticents à jouer au « délateur » et risquer de mettre le feu aux poudres avec les enseignants au moment où les parties sont engagées dans les négociations pour le renouvellement des conventions collectives.

Au cabinet de la Procureure générale, l'attachée de presse, Danièle Mondoux, a indiqué que 41 des 66 commissions scolaires francophones avaient acheminé leur rapport d'enquête.

« Nous avons jugé bon de ne pas répondre à cette demande », indique le secrétaire général par intérim de la commission scolaire de la Capitale, Claude Gerbeau. « Nous n'estimons pas pertinent d'augmenter inutilement les tensions avec les enseignants », a-t-il souligné en rappelant que la commission scolaire avait pris ses responsabilités à la suite du dé-

brayage des enseignants en ne payant pas ceux qui avaient décidé de faire du piquetage plutôt que d'enseigner aux élèves.

Le 12 mars, le comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones invitait les commissions scolaires à fournir un « rapport d'enquête » à la Procureure générale « afin d'intenter des poursuites pénales contre les organisations syndicales et certains individus responsables de la tenue de cette journée de grève illégale ». Le rapport d'enquête doit inclure les noms, les adresses et les numéros de téléphone des leaders syndicaux locaux, ainsi qu'une description détaillée des événements qui ont marqué cette journée du 18 novembre sur leur territoire.

Le comité invite les commissions scolaires « à désigner une personne qui pourrait compléter le rapport d'enquête et être en mesure, le cas échéant, de témoigner sur son contenu ».

Tant au ministère de la Justice qu'à celui de l'Éducation, personne n'est en mesure d'évaluer les conséquences du refus de certaines commissions scolaires de collaborer à l'investigation. « C'est la Procureure générale qui déterminera, au terme de son enquête, l'impact de ces refus sur la preuve à établir », a expliqué Alain Leclerc, l'attaché de presse du ministre de l'Éducation, François Legault.

Pour la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, la décision du gouvernement de punir la centrale et les syndicats n'est guère surprenante puisque le premier ministre Lucien Bouchard avait promis des sanctions compte tenu qu'il s'agissait d'une grève illégale.

Elle souligne que les procédures pénales ne modéreront pas les ardeurs des enseignantes. « L'équité salariale est une question de justice et d'égalité et nous n'abandonnerons pas le combat ».

Par ailleurs, la CEQ sera entendue par la cour d'appel, en mai, pour contester le verdict du Conseil des services essentiels qui avait déclaré illégal l'arrêt de travail du 18 novembre.

## Plus pauvres

### La situation financière des étudiants de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles s'aggrave

BRIGITTE BRETON  
Le Soleil

■ QUÉBEC — La condition financière des étudiants à la maîtrise et au doctorat s'est aggravée depuis 1993, soutient le Conseil national des cycles supérieurs de la Fédération étudiante universitaire du Québec. Un étudiant sur trois touche moins de 10 000 \$ par année. Les étudiants sont plus endettés, plus nombreux à concilier travail et études et à compter sur la contribution financière de leurs parents ou de leur conjoint. Si l'étudiant a opté pour les sciences humaines ou sociales, sa situation est encore plus précaire.

Le CNCS-FEUQ a dévoilé hier, à Montréal, les résultats d'un sondage auquel 767 étudiants, provenant de 12 campus universitaires québécois, ont participé. En 1993, le conseil avait effectué un sondage similaire pour déterminer quels étaient les facteurs qui contribuaient à l'allongement de la durée des études et à l'abandon des cours. Des ressources financières insuffisantes et un encadrement déficient arrivaient aux premiers rangs.

« Six ans plus tard, la situation financière demeure la première raison invoquée pour abandonner les études. Environ 50 % ne terminent pas leur maîtrise ou leur doctorat », indique au SOLEIL Marie-Claude Ladouceur, présidente du CNCS-FEUQ. Le conseil observe que les constats de 1993 se confirment, mais qu'en plus, les restrictions budgétaires imposées aux universités engendrent d'autres problématiques. Les emplois offerts sur les campus seraient moins nombreux et la qualité de l'encadrement serait en baisse. Un étudiant sur trois a moins de 10 000 \$ de revenu brut par année. Un sur quatre a pourtant un enfant à charge. Pour joindre les deux bouts, deux étudiants sur trois combinent le travail et les études. Fait encourageant, 61 % estiment que leur emploi est relié à leur domaine d'études. Pour ne pas s'endetter indûment, les futurs détenteurs de maîtrise ou de doctorat se fient moins sur le régime gouvernemental d'aide financière (27,3 % de leurs revenus en 1998, comparativement à 29,1 % en 1994) et se tournent vers leur famille. Les contributions familiales auraient augmenté de 200 % depuis 1994, passant de 1874 \$ à 5888 \$.

Les résultats du sondage incitent donc la FEUQ à maintenir ses pressions auprès du gouvernement pour obtenir des améliorations au régime d'aide financière aux étudiants et un réin-

vestissement en enseignement supérieur. Selon Marie-Claude Ladouceur, le sondage prouve aussi aux universités qu'elles font fausse route en haussant les frais de scolarité des étudiants des deuxième et troisième cycles.

#### RECOMMANDATIONS

Parmi la série de recommandations du conseil, figure aussi celle de valoriser les sciences de « l'Homme » (sciences humaines, sociales, administratives et de l'éducation). Car le sondage démontre que les étudiants des sciences « dures » et des sciences « molles » sont loin d'avoir le même profil. En sciences de « l'Homme », 69,3 % des étudiants combinent travail et études, comparativement à 56 % en sciences pures et appliquées. Dans le premier groupe, 40,4 % recou-

**Un étudiant sur trois a moins de 10 000 \$ de revenu brut par année**

rent aux prêts et bourses, alors que la proportion est de 28,8 % dans le second. Par contre, 40,1 % des étudiants de sciences pures et appliquées profitent d'une bourse d'excellence ou de bourses d'appoint versées par les universités ou les organismes privés. Seulement 16,2 % des étudiants en sciences « molles » touchent ce type de bourse dont le montant moyen est de 10 607 \$.

Au niveau de l'encadrement des travaux, la différence se maintient. Le ratio est de un professeur pour cinq étudiants en sciences humaines et sociales, pour trois étudiants en sciences et génie et de un prof pour 1,5 étudiant en sciences de la santé.

S'ils sont très préoccupés par leur situation financière, les étudiants semblent l'être beaucoup moins par la propriété intellectuelle. Sept personnes sur dix (69,4 %) ne connaissent pas l'existence d'une politique relative à la protection de la propriété intellectuelle dans leur université. Selon la présidente du conseil, il appartient aux universités de faire connaître sa politique aux nouveaux chercheurs.

## Session printanière



du 19 avril au 19 juin 1999

Nombre limite de participants

### ATELIERS PROFESSIONNELS POUR JEUNES ET ADULTES

- dessin, peinture
- sculpture
- photographie
- bande dessinée
- théâtre
- aménagement intérieur

### ENSEIGNEMENT DONNÉ PAR DES ARTISTES PROFESSIONNELS

Martine Giroux, Johanne Tremblay, Benoît Bédard, Benoît Lévesque, Michel Saint-Onge, André Rivier, Marc Pageau, Ghislaine Vincent, Andrée Desjardins, Denise Bihéret, Christine Grenier.



870, Avenue de Salaberry, Québec, G1R 2T9  
523-4020

## RECYCLAGE FOURRURES

### CURE DE BEAUTÉ POUR MANTEAU DE FOURRURE FATIGUÉ!

Confiez-le aux spécialistes en recyclage fourrures de la maison Laliberté, les spécialistes de la fourrure à Québec depuis 1867.

Renseignements: M. Réjean Lévesque, styliste 525-4841, poste 261.



**laliberté**

Depuis 1867  
Mail Centre-Ville 525-4841

## RÉSEAU DE LA SANTÉ

# Tout le monde au travail le 16 juin

GILBERT LEDUC  
Le Soleil

QUÉBEC—Le 16 juin sera une bonne journée pour se rendre à l'hôpital puisque les employés syndiqués à la CSN seront plus nombreux que jamais à oeuvrer auprès des malades.

Pour démontrer, une autre fois, son mécontentement à l'endroit du gouvernement et des associations patronales dans le cadre des négociations pour le renouvellement des conventions collectives, la Fédération de la santé et des services sociaux de la CSN a décidé de tenir, le 16 juin, une journée nationale d'occupation des établissements du réseau de la santé et des services sociaux.

« Il y aura une présence massive des personnes en congé et des personnes à statut précaire qui n'auraient pas été appelées au travail cette journée-là », a indiqué le président de la FSSS-CSN, Louis Roy. « Au moins, durant une journée, on pourra atténuer notre surcharge de travail et élever les soins aux usagers au niveau que l'on souhaiterait toujours rendre », a-t-il poursuivi en signalant que l'on demandera, cette journée-là, aux gestionnaires de « laisser champ libre » aux syndiqués en les invitant à rester à la maison.

Réunis, hier à Laval, les 836 délégués au conseil fédéral de la FSSS-CSN ont jugé qu'il fallait monter d'un cran la pression sur le gouvernement et les associations patronales pour les forcer à négocier sur les vrais problèmes qui secouent le réseau et à abandonner leur « fixation » sur la décentralisation des négociations.

Parlant des vrais problèmes qui touchent les travailleurs, la FSSS-CSN, qui représente plus de 100 000 syndiqués dans la santé, a relevé que le nombre d'employés à statut précaire n'avait pas cessé d'augmenter au cours des dernières années. « Les personnes détentrices de poste à temps complet ne comptent plus que pour 41,1 % du personnel, alors qu'en 1997 le pourcentage était de 45 % », souligne-t-on. La situation est problématique du côté des préposés aux bénéficiaires et des infirmières auxiliaires, deux catégories de personnel dans lesquelles seulement trois syndiqués sur 10 détiennent un poste à temps complet.

### DANS LES CÉGÉPS AUSSI

Il n'y a pas que dans la santé où la tension monte. Le réseau collégial n'y échappe pas non plus.

La Fédération des enseignants de cégep (2000 membres) et la Fédération du personnel professionnel des collèges (700 membres), deux fédérations affiliées à la CEQ, ont annoncé, hier, qu'elles allaient demander la médiation à leur table de négociations sectorielles respectives afin d'obtenir le droit de grève légale à l'automne.

Selon les fédérations, les négociations entamées il y a un mois et demi traînent en longueur. « L'abîme qui existe entre les demandes syndicales et les propositions patronales de même que l'absence de volonté de négocier à un rythme acceptable de la part de la partie patronale ne nous laissent d'autres choix que de demander la médiation », constatent la FEC et la FPPC.

### EN BREF

## Birdair incapable de livrer le toit du Stade olympique

Birdair est incapable de livrer le toit de 37,8 millions \$ du Stade olympique pour un deuxième hiver consécutif. C'est le vice-président d'exploitation de Birdair, Stan Koplaski, qui a confirmé cette mauvaise nouvelle hier après-midi au cours d'une conférence de presse à la Régie des installations olympiques (RIO) après que le président André Tétraut l'ait révélé. Birdair a en effet soumis une proposition alternative à la RIO pour permettre l'utilisation du Stade durant l'hiver prochain. Mais le président de la RIO, André Tétraut, l'a rejetée et compris que le toit ne serait pas réparé pour l'hiver. « Il ne serait ni sage ni prudent, à ce moment-ci, de présumer que leur solution temporaire soit applicable, acceptée et réalisée pour l'hiver. Et si ce n'était pas le cas, nous devrions de nouveau nous réorganiser à la dernière minute pour permettre la tenue des salons », a expliqué M. Tétraut. Birdair a proposé à la RIO de chauffer l'immense espace entre le toit et la toile intérieure bleue, de déneiger le toit après les tempêtes et d'installer des fils chauffants aux endroits stratégiques pour éviter la formation de glace qui empêche l'écoulement de l'eau en cascade d'une section à l'autre jusqu'au bord du toit. (PC)

## Débrayage dans les garderies CEQ le 22 avril

Les intervenantes en garderie de la CEQ débraieront pendant une journée, le 22 avril, pour faire valoir leurs revendications. La CEQ a environ 650 membres dans 52 centres à la petite enfance au Québec (ce qui inclut les services de garde en milieu familial). Aussi, une « journée d'animation et d'activités » sera tenue demain, à Montréal et Québec, pour sensibiliser la population aux revendications des travailleuses en garderie, touchant notamment une échelle salariale unique, l'équité salariale et leur reconnaissance. Hier, la CEQ et sa fédération représentant les travailleuses en garderie ont rencontré la ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance Nicole Léger. Elles en sont sorties encouragées, la ministre s'étant engagée à apporter des solutions durables à leurs problèmes. (PC)

## Menace de grève chez les médecins résidents

Las d'être « ignorés » par le ministère de la Santé et des Services sociaux, les médecins résidents du Québec ont annoncé hier leur intention de déclencher la grève lundi prochain. Alors que le gouvernement en est déjà à discuter des ententes de travail pour la période 1999-2001, la Fédération des médecins résidents du Québec reste le seul syndicat du secteur public à n'en avoir pas ratifié pour 1996-1998, a indiqué hier le président de la fédération, le docteur Jean-François Cailhier. « Nous sommes sans convention collective depuis décembre 1995 », a-t-il rappelé. Les principales revendications des résidents portent sur les salaires, les frais de scolarité et les conditions de travail en régions. La fédération chiffre ses demandes à 8,4 millions \$. (PC)

## FONDS D'ACCOMPAGNEMENT DE L'ÉCONOMIE SOCIALE

# Les clients se font rares

MICHEL CORBEIL  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Deux ans après son lancement, le Fonds d'accompagnement de l'économie sociale tarde toujours à trouver des « clients ». Plus de 90 % de l'argent sur la table y est resté, l'an dernier.

Le programme n'a subventionné aucun projet avec son budget de 700 000 \$, en 1997-1998, révèle l'étude des crédits du ministère de l'Industrie et du Commerce. À peine 52 276 \$, des 800 000 \$ disponibles en 1998-1999, ont été alloués à huit projets, dont un seul dans la région de Québec.

Le Fonds a été handicapé, la première année, par la tempête de verglas, ont expliqué les fonctionnaires. Les sommes débloquées doivent équivaloir aux contributions recueillies dans le secteur privé. Or, la tempête a empêché la responsable de se consacrer à la campagne de souscription, a expliqué, aux députés, Micheline Fortin, sous-ministre responsable au développement des régions.

Les difficultés du plan, devenu récemment un volet du programme RISQ — Réseau d'investissement social du

Québec —, reflètent aussi la rencontre de deux cultures, celles de l'entreprise privée et de l'économie sociale.

Pour avoir accès à l'aide financière, a expliqué M<sup>me</sup> Fortin, en commission parlementaire, « il faut que les gens de l'économie sociale soient capables de démontrer la viabilité (du projet). Ce n'est pas comme les subventions qui étaient faites au mouvement communautaire où on ne demandait pas nécessairement de prouver la rentabilité. »

En entrevue, le ministre de l'Industrie et du Commerce a indiqué qu'il n'entend apporter aucun changement en profondeur à la formule. Guy Julien a plaidé que le phénomène de l'économie sociale vit ce qu'a vécu, il y a plusieurs décennies, le mouvement coopératif.

« C'est innovateur comme procédé. Ce n'est pas dans les moeurs », a-t-il laissé entendre. Il a notamment signalé que

les secteurs communautaire et bancaire — ce dernier est le principal bailleur de fonds, du côté du secteur privé — doivent apprendre à se connaître.

M. Julien trouve normal le lent démarrage. « C'est une question d'évolution. Il faut donner une bonne année encore (avant de porter un jugement). » Selon le ministre, déjà, en début d'année, la situation a commencé à changer et les projets se feraient plus nombreux.

Pour la critique libérale, André Tranchemontagne, le Fonds est surtout un bel exemple de cafouillage. « Pour ça, ça ne coûte pas cher » à l'État, a-t-il lancé à la blague, lors d'un entretien téléphonique.

Le député de Mont-Royal a souligné qu'à l'origine le plan devait investir 4 millions \$ sur trois ans. En novembre, le gouvernement a voté un décret pour étaler l'investissement sur cinq ans.

Ce qui est « fascinant », c'est le petit nombre de projets. « Il y a certainement quelque chose qui ne marche pas. Je pense qu'il est temps de se rasseoir et de réévaluer le plan. Cela m'apparaît être un échec. Mais je ne peux dire pourquoi. »

# Vente Trans Canada

Notre meilleure et plus grande vente de la saison!

99<sup>99</sup> \$

Tailleur-pantalon  
The Work Connection  
En exclusivité chez Eaton.  
Gris ou kaki. Tailles : 6 à 16.  
Jupe aussi offerte : 39,99 \$  
Tailleur The Work Connection Petite 99,99 \$

40%  
de rabais

Jones New York Sport  
Collection « Trendsetter ».  
Nos prix cour. 48 \$ à 225 \$  
En vente 28,80 \$ à 135 \$  
Tailles spécialisées offertes dans certains magasins.

40%  
de rabais

T-shirts Casual Connection  
En exclusivité chez Eaton.  
100 % coton. Gamme de couleurs.  
Encolure bateau et manches trois-quarts, encolure en V et manches trois-quarts, mancherons et décolleté en cœur.  
Nos prix cour. 22 \$ à 34 \$  
En vente 13,20 \$ à 20,40 \$

Jusqu'à  
40%  
de rabais\*

Sélection de « literie dans un sac » en percale  
Motifs comprenant « Bridal Bouquet » et « English Floral ». Comprend un ensemble de draps, un édredon, un jupon de lit et un ou deux couvre-oreillers.  
Nos prix cour. 225,95 \$ à 499,93 \$  
En vente 139,99 \$ à 269,99 \$  
\*Les rabais sont calculés sur le cas d'articles achetés séparément. Achats en personne seulement.

À l'achat de 3,  
30%  
de rabais

À l'achat de 6,  
40%  
de rabais

Faites provision de bas-culottes de marques renommées.  
Tous les bas-culottes Vanity Fair, Silks, Secret, Dim, Hanes, WonderBra et Filodoro. Emballages 3 pour 14,99 \$ non compris. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

30%  
de rabais

Tous les pyjamas et peignoirs à prix courant pour hommes  
Sauf modèles Calvin Klein.

30%  
de rabais

Vêtements d'extérieur pour enfants  
Bébé, filles, tailles : 2 à 14; garçons, tailles : 2 à 20.  
Nos prix cour. 6,99 \$ à 90 \$  
En vente 4,89 \$ à 63 \$

30%  
de rabais

Sélection de dormeuses  
Des marques Baby's Own, « Baby Bell », OshKosh et « Classic Pooh ».  
Nos prix cour. 12,99 \$ à 30 \$  
En vente 9,09 \$ à 21 \$

30%  
de rabais

Couteaux et accessoires Henckels  
Nos prix cour. 4,99 \$ à 298,99 \$  
En vente 3,49 \$ à 209,29 \$

75%  
de rabais

Vestons sport Distinction et Claudio Morelli  
En exclusivité chez Eaton.  
Variété de modèles.  
Notre prix cour. 225 \$  
En vente 150 \$

30%  
de rabais

Pantalon habillé en gabardine avec enduit de « Teflon » Distinction  
En exclusivité chez Eaton.  
9 couleurs.  
Notre prix cour. 79,99 \$  
En vente 49,99 \$

19<sup>99</sup> \$ et

29<sup>99</sup> \$

Montres  
Offre spéciale du fabricant.  
Sélection de modèles pour hommes et femmes.  
Cardinal 29,99 \$  
Timex 19,99 \$

Avis aux lève-tôt: le samedi 17 avril jusqu'à midi, obtenez un rabais de 7 % équivalant à la TPS, dans tout le magasin.†



Les rabais s'appliquent sur les prix courants étiquetés. Offres en vigueur jusqu'au 25 avril. La Solderie des manufacturiers, les magasins-entrepôts et les centres de liquidation ne font pas partie de ces offres. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. \*Certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

## ENTREVUE AVEC JOE CLARK

## « Le Bloc québécois n'a plus aucune raison d'être à Ottawa »

RAYMOND GIROUX  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le Bloc québécois n'a plus aucune raison d'être à Ottawa, il n'a aucun rôle à y jouer et le Parti québécois de Lucien Bouchard n'a aucun besoin d'un porte-parole au parlement fédéral. Le parti n'a aucun appui hors du Québec, et ne peut offrir aux Québécois antilibéraux une occasion de s'exprimer de façon efficace sur la scène canadienne.

Celui qui s'exprime ainsi en entrevue éditoriale au SOLEIL, Joe Clark, chef du Parti progressiste-conservateur, n'exprime jamais la moindre agressivité en portant ce verdict politique sur le rôle du BQ. Brièvement premier ministre à la fin de la décennie 70, il exprime d'ailleurs une étrange hauteur d'âme vis-à-vis des personnalités politiques. « M. Bouchard (Lucien) reste un ami, confie-t-il, tout comme Jean Charest », et il ne ressent aucune animosité envers Preston Manning qui s'est déjà présenté contre lui dans le comté de Yellowhead, en Alberta.

Simplement, le parti souverainiste contrôle les plates-bandes sur lesquelles le PC voudrait bien brouter lors des prochaines élections fédérales, dans deux ans environ. Les comités bloquistes votaient généralement conservateur, sous Mulroney. Pour M. Clark, « le Bloc a été créé pour une raison spécifique, il a eu une raison d'être, mais lui-même remet sa propre raison d'être en question en

amorçant un processus de modernisation de son programme ».

De passage à Québec dans le cadre d'une tournée quasi permanente à travers le pays, le chef conservateur élu l'automne dernier considère même le Bloc comme nuisible aux intérêts québécois. « Sa présence enlève toute incitation au gouvernement libéral pour prendre des positions raisonnables sur les aspirations légitimes des Québécois », dit-il. Hors Québec, pour mémoire, M. Clark se présente comme le seul chef politique, par opposition à M. Manning, chef du Reform Party, capable d'attirer les votes des Québécois non libéraux.

Se hasardant à un jeu de mots dans une langue seconde, et conscient des risques, Joe Clark rappelle que le mot « Bloc » s'apparente au mot « bloquer ». « Si le Québec était une société négative, peut-être que d'avoir un porte-parole capable de bloquer des choses serait son choix, mais le Québec est une société constructive. On cherche des moyens de réaliser des choses », dit-il.

M. Clark aime toutefois les débats clairs. « Je ne peux changer le gouvernement du Québec, mais je peux changer celui du Canada », constate-t-il avant de préciser que la ministre Louise Beaudoin ne pourra réagir s'il n'y a pas de provocations, le provocateur étant le gouvernement de Jean Chrétien. « Si elle cherche des conflits inutiles, dit-il, cela sera plus difficile avec moi parce que moi et mon parti cherchons des moyens de réaliser nos objectifs ensemble ».

Attentif à son image de conciliateur, le chef du PC n'a même pas attendu la question des journalistes du SOLEIL pour lancer la pierre à la ministre du Patrimoine, Sheila

Copps, trouvant « fou » son refus de participer à un dîner, à Paris, où son homologue québécois, Agnès Maltais, était aussi invitée.

Car sur le rôle du Québec sur la scène internationale, l'ancien ministre des Affaires étrangères tient à se démarquer nettement du gouvernement libéral fédéral. Il tient à un principe, celui de la voix unique. « Lucien Bouchard, lui-même un ancien négociateur, doit le comprendre », dit-il.

Mais cela établi, la flexibilité devient le mot clé de sa politique. À l'appui, le succès de la Francophonie, grâce à l'action conjointe de lui-même, Lucien Bouchard et Brian Mulroney, qui a mené au Sommet de Québec. M. Clark rappelle même qu'à la suggestion de M. Bouchard, à son souvenir, il a lui-même cédé son droit de parole au ministre libéral québécois Gil Rémillard, qui devenait alors porte-parole du Canada dans son ensemble.

Accepterait-il une représentation québécoise à l'Unesco, par exemple? M. Clark souffle, il considère la question toute particulière. Et surtout, dit-il, il ne veut pas donner une réponse directe en ce moment. Mais il faut s'inspirer de la Francophonie. La culture québécoise intéresse tout le Canada, et il cherche un moyen de concilier les exigences de tous. Le Québec est présent dans la Francophonie, mais pas au même niveau que le Canada, selon son souvenir.

Sur le cas de la participation québécoise aux négociations commerciales en gestation, M. Clark rappelle que dans le cas de l'Uruguay Round comme dans celui du libre-échange, « nous avons trouvé les moyens de s'assurer que les intérêts du Québec comme ceux des autres provinces soient reflétés dans une approche pancanadienne ».

Il blâme carrément Jean Chrétien pour son attitude et lui reproche de suivre à la lettre les conseils des fonctionnaires, qui avaient donné les mêmes à son gouvernement lors des pourparlers sur le libre-échange. « Nous ne pouvons réaliser nos buts si nos voix sont divisées, mais nous ne pouvons pas plus les réaliser si la voie du Canada exclut les intérêts d'une province comme le Québec. Mais la preuve est là, nous avons trouvé les moyens » de réussir. « Les intérêts du Québec étaient bien reflétés lors des négociations du libre-échange », insiste-t-il, ajoutant que dans le cas du GATT, les positions québécoises ont eu une influence majeure sur les politiques fédérales.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE  
Clark a écorché au passage la ministre Sheila Copps

Pour Joe Clark, « Bloc » s'apparente au mot « bloquer »

# Votre prime 7 pièces Estée Lauder

En exclusivité chez Eaton



Offre-prime!  
Vôtre, sans autres frais, à l'achat de **26\$** ou plus de produits Estée Lauder.

La prime 7 pièces Estée Lauder comprend :

- un rouge à lèvres **All-Day** en format courant
- un rouge à lèvres **Indelible** 1,5 g
- un crayon **Définition des lèvres** 1,1 g
- un fard à joues **All Day** 4 g avec pinceau assorti
- un nettoyant moussant **Splash Away** 30 mL
- un **Fruition Extra** 6 mL OU un **Advanced Night Repair** 7 mL, au choix
- une trousse à maquillage marine

Offre en vigueur jusqu'au 25 avril 1999. Une prime par personne.

## Estée Lauder présente Resilience Lift

Enfin! Le produit de soins dont votre peau a besoin pour affronter sereinement la quarantaine, la cinquantaine et plus. D'une texture des plus agréables et à haut pouvoir hydratant, ce tout dernier produit de soins Resilience renferme un « complexe raffermissant » exclusif qui contribue à revitaliser l'épiderme d'âge moyen. En l'espace de quelques semaines, vous remarquerez une différence : un visage aux contours redéfinis, moins de ridules et un nouvel éclat!

En crème, pour peaux normales-sèches et sèches.  
30 mL **55\$**, 50 mL **84\$**

En lotion, pour peaux normales-sèches et normales-grasses.  
50 mL **84\$**



## EN BREF

### Les employés fédéraux acceptent la dernière offre

Les cols bleus fédéraux ont accepté le dernier contrat de travail d'une durée de deux ans négocié avec le gouvernement le mois dernier. La nouvelle entente prévoit une augmentation de salaire de 2% pour tous les contrats qui ont pris fin avant le 4 août 1997. Une augmentation supplémentaire de 2,5% sera payée rétroactivement à cette même date. Enfin, une augmentation additionnelle de 2% est accordée aux employés par ce même contrat de travail: cette dernière hausse est rétroactive au 4 août 1998. Le nouveau contrat de travail arrivera à échéance en août prochain. (PC)

### Les victimes d'actes criminels pourront se faire entendre

Les victimes d'actes criminels pourront faire entendre davantage leur voix devant les tribunaux, prévoit un projet de loi modifiant le Code criminel, déposé hier par la ministre fédérale de la Justice, Anne McLellan. Une fois que la loi sera adoptée par le Parlement, les juges seront tenus de demander aux victimes si elles ont une déclaration à faire avant que ne soit prononcée la sentence de l'accusé comme cela se fait déjà dans certains États américains. Actuellement, la possibilité de faire témoigner les victimes est laissée à la discrétion des juges. Autre changement: les victimes pourront à nouveau s'exprimer lors des audiences tenues pour déterminer si un détenu condamné à l'emprisonnement à perpétuité peut bénéficier d'une libération conditionnelle après 15 ans de détention. En outre, la mise en liberté sous condition d'un accusé en attente de procès devra être conditionnelle à la prise en considération de la sécurité des victimes. Des dispositions semblables existent à l'heure actuelle mais elles sont moins contraignantes. (PC)

### Des frontières trop poreuses

La faiblesse des lois canadiennes en matière d'immigration et de drogues serait une rampe de lancement pour les terroristes et les contrebandiers vers les États-Unis, a déclaré un congressiste américain, mercredi. Lamar Smith est président d'un sous-comité judiciaire américain qui a tenu une audience à ce sujet mercredi à Washington. Ce sous-comité examine la recrudescence du trafic de drogues entre les deux pays ainsi que l'augmentation de terroristes et d'immigrants illégaux en provenance du Canada. En 1998, 12 000 immigrants illégaux ont été arrêtés à la frontière canado-américaine par 279 agents qui ont contrôlé un total de 113 millions de personnes. La possibilité que des terroristes profitent du laxisme des règlements canadiens pour s'infiltrer aux États-Unis et y commettre leurs crimes inquiète les dirigeants américains. (PC)

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Une juge est destituée

Le Conseil de la magistrature du Nouveau-Brunswick a destitué hier la juge Jocelyne Moreau-Bérubé après l'avoir trouvée coupable d'avoir tenu des propos malveillants à l'endroit des Acadiens. Lors d'une audience en février 1998, le magistrat avait laissé entendre qu'en effectuant un sondage auprès de la population acadienne, on trouverait plus de citoyens malhonnêtes que d'honnêtes gens. En rendant sa sentence, hier, le Conseil de la magistrature a expliqué que les commentaires de la juge Moreau-Bérubé avaient miné la confiance que lui vouait la population. (PC)

## OPÉRATION POLICIÈRE CHEZ LES APÔTRES DE L'AMOUR INFINI

## La SQ déploie une fuite journalistique

MONTREAL (PC) — Le directeur général de la Sûreté du Québec, Florent Gagné, a remis en question, hier, l'éthique journalistique de celui qui a annoncé à la une l'opération policière d'envergure menée à Saint-Jovite, mercredi, au Royaume des Apôtres de l'amour infini.

Dans son édition de mercredi, *La Presse* donnait des informations sur l'intervention policière destinée à arrêter quatre religieux et prendre en charge les enfants vivant à cet endroit.

«J'ai été peiné que le journaliste et son journal rendent publique une information qui n'était pas, à mon sens, à ce moment d'intérêt public, a commenté le directeur Gagné. Il faudrait que le mi-

lieu journalistique se questionne sur le plan éthique. Est-ce qu'il est correct de faire ça? Je trouve normal que les journalistes grattent et obtiennent des informations mais il faut tout de même qu'ils aient à l'esprit le concept de sécurité publique.»

«Je ne sais pas si ça a eu un impact négatif sur l'opération. Je ne croirais pas. Est-ce que les gens ont quitté au moment où ils ont pris connaissance de l'article? Je ne croirais pas.»

«Indépendamment de ça, comme directeur de police je n'aime pas voir annoncer dans le journal une opération», a déclaré le directeur général Gagné.

Celui-ci assure que l'information

lancée par le journaliste de *La Presse* ne venait probablement pas de ses policiers. «Nous avons une très bonne idée, ce n'est pas une certitude, où le journaliste a pris son information. Nous avons fait des représentations auprès des personnes en question. Je peux vous dire que ça ne vient pas de la SQ», a-t-il assuré.

Interrogé à ce sujet, le ministre Ménard s'est dit surpris d'avoir lu cette nouvelle dans le journal.

«Si le journal avertit les gens que les policiers vont aller chez eux le jour même, il ne faut pas être surpris qu'ils n'y soient plus quand les policiers arrivent», a-t-il commenté.

Ça a fait avorter l'opération?, a demandé un journaliste. «Ça a bien l'air», a répondu le ministre. Les policiers n'ont pu arrêter les quatre personnes recherchées.

Par ailleurs, le Centre jeunesse des Laurentides a obtenu l'autorisation, hier en fin de journée, de garder pendant cinq jours encore si nécessaire 17 des 20 pensionnaires soustraits hier au Royaume des Apôtres de l'amour infini.

Le tribunal de la jeunesse de Saint-Jérôme a cependant refusé de prolonger le délai légal de 24 heures pour trois adolescentes âgées de 17, 16 et 15 ans.

## EN BREF

## Un jeune alpiniste québécois meurt en Alberta

Un jeune homme d'origine québécoise est mort mardi en faisant de l'escalade dans les Rocheuses, en Alberta. Matthieu Bourgault, 20 ans, de Sherbrooke, aurait fait une chute fatale lors de son ascension de la pente est de Tunnel Mountain, un lieu d'escalade très populaire. Les secouristes ont retrouvé son corps mercredi sur une corniche située à mi-chemin du sommet de la montagne. Un responsable de la sécurité publique, Marc Ledwidge, estime que l'on ne saura probablement jamais ce qui est arrivé. Matthieu Bourgault a commencé son escalade fatale mardi après-midi pour aller rejoindre deux amis qui étaient déjà rendus au sommet, situé à 300 mètres au-dessus de la ville. Ses deux amis ont pris un sentier public alors que la victime s'est attaquée à un versant plus difficile. Ils ont attendu Matthieu au sommet durant une heure, mais en vain. (PC)

SOLDE DU FABRICANT  
PADERNO

**NOUVEAUTÉ** : étuveuse à pâtes de 4 litres. **NOUVEAUTÉ** : rôtissoires en acier inoxydable Paderno - 3 tailles. **FAITES-EN L'ESSAI** : Faites vite et mettez la main sur notre promotion d'ouverture, la sauteuse de 1 litre avec couvercle offerte à **24,50 \$ seulement** (prix courant de 82 \$) - limite de 20 par jour par magasin et de une par client. Plus de 40 différents articles offerts en solde, la plupart à moins de 75 \$.

## Prend fin dimanche

Des casseroles pour l'éternité et des articles de cuisine parmi les meilleurs au monde. Faites d'acier inoxydable pur de grande qualité et assortie, d'une garantie de 25 ans.

La chaleur rapide et uniforme vous donne un meilleur contrôle de la cuisson. À la fois élégants et durables. Réalisez des économies tout en découvrant une batterie de cuisine que vous utiliserez tous les jours... et que vous adorerez pour la vie.

De 40 à 70 % de réduction du prix courant, du 15 au 18 avril



PADERNO

Quel est le détaillant le plus près de chez vous? Vous désirez acheter mais il vous est impossible de profiter du solde? Composez le 1 800 263-9768. Télécopieur: (902) 629-1502; site Web: [www.paderno.com](http://www.paderno.com)

**BEAUPORT**  
Boutik Elektrik  
Carrefour Beauport  
3333 Carrefour  
(418) 660-3638  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 17 h 00

**CHARNY**  
Quinc Jacques  
& Freres  
3165 Rue Louise L'Etoumeau  
(418) 832-4613  
jeu/ven 8 h 00 à 21 h 00  
sam 8 h 00 à 17 h 00  
dim 10 h 00 à 15 h 00

**LEVIS**  
Monsieur Vaisselle  
5215 Boul Rive-Sud  
(418) 833-6252  
jeu/ven 9 h 00 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 13 h 00 à 17 h 00

**RIMOUSKI**  
Boutik Elektrik  
105 St-Germain Est  
(418) 724-4042  
jeu/ven 8 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 17 h 00

**ST-FOY**  
Boutik Elektrik  
Place Laurier  
2700 Boul Laurier  
(418) 652-9108  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 17 h 00

**ST. MARIE DE BEAUCE**  
Creation eri-maje ENR  
Galerie de la Chaudière  
1116 Boul Vachon  
(418) 387-7757  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00

**CHARLEBOURG**  
Boutik Elektrik  
8500 Boul Henri Bourassa  
(418) 621-7471  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 17 h 00

**JONQUIERE**  
Monsieur du Chaudron  
2650 Boulevard du Royaume  
Faubourg Sagamie  
(418) 548-2569  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 30 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 16 h 00

**MONTMAGNY**  
Lomieux & Proulx Inc.  
49 St. Jean Baptiste Est  
(418) 248-3400  
jeu/ven 9 h 00 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00

**RIVIERE DU LOUP**  
Quinc Centrale ENR  
246 Lafontaine  
(418) 862-8291  
jeu/ven 8 h 00 à 21 h 00  
sam 8 h 00 à 17 h 00

**ST GEORGES DE BEAUCE**  
Boutik Elektrik  
Carrefour St. George  
8585 Lacroix Boul  
(418) 227-2884  
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00  
dim 12 h 00 à 16 h 00

**NEW RICHMOND**  
Casimir Cadeaux  
109 Rue Perron Ouest  
(418) 392-6601  
jeu/ven 10 h 00 à 21 h 00  
sam 9 h 30 à 17 h 00  
dim 13 h 00 à 16 h 00

**SEPT-ILES**  
Lajoie Refrigeration  
412 Rue Perreault  
(418) 962-5673  
jeu/ven 8 h 00 à 21 h 00  
sam 9 h 00 à 17 h 00

**Correction**  
Dans notre annonce publiée le jeudi 15 avril, dans ce journal, vous auriez dû lire:  
**LAVEUSE** 659<sup>99</sup>  
Avant remise 30<sup>00</sup>  
Remise postale 629<sup>99</sup>  
Après remise  
**SÉCHEUSE** 429<sup>99</sup>  
**FUTURE SHOP**

**Le solde**  
**4 JOURS**  
à 1/2 prix

PEINTURES  
Benjamin  
Moore

UNE TOUCHE DE GÉNIE

Du 15 au 18 avril

Notre peinture haut de gamme aux plus bas prix. Achetez un gallon, obtenez le deuxième à 1/2 prix.

33<sup>99</sup> \$

**APPRÊT TOUT**

Apprêt super adhérent  
Produit d'intérieur et d'extérieur  
Latex 100 % acrylique  
Excellent pouvoir cachant



38<sup>99</sup> \$

**REGAL AQUAVELVET**  
Élégant fini velouté latex  
Fini décoratif pour les murs  
Facile d'application



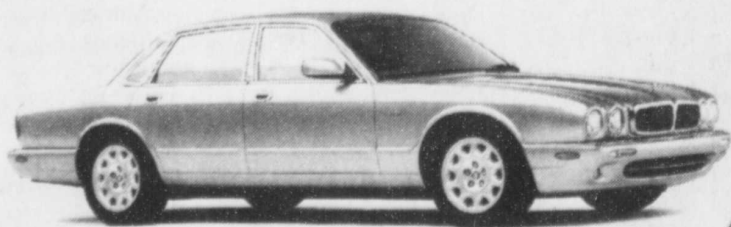
**REGAL AQUAPERLE**  
Émail latex fini perle  
Idéal pour cuisine, salle de bain  
et chambre d'enfant

\* Contenant de 3,79 litres. Couleur en sus.

Benjamin Moore  
Experts en peinture et décoration

VISITEZ L'EXPERT BENJAMIN MOORE DE VOTRE QUARTIER

SATISFAIRE ENCORE PLUS NOS  
CLIENTS SERAIT PROBABLEMENT  
INDÉCENT.



Avec de nouveaux véhicules unanimement acclamés et des concessionnaires prévenants, Jaguar se retrouve tout naturellement en tête de la satisfaction-clients dans de récents sondages. Découvrez pourquoi chez un concessionnaire Jaguar près de chez vous, ou composez 1-800-4-JAGUAR.

JAGUAR

# LE MONDE

## L'OTAN fait son mea culpa

BRUXELLES (AFP) — L'OTAN a reconnu hier avoir bombardé par erreur, la veille, un véhicule de civils au Kosovo, de loin la plus grosse « bavure » de l'Alliance qui avait déjà admis à trois reprises avoir tué des civils depuis le début des frappes contre la Yougoslavie le 24 mars. L'OTAN entend néanmoins poursuivre sa guerre aérienne contre le régime de Slobodan Milosevic.

Le secrétaire général de l'OTAN, Javier Solana, a exprimé hier soir sa « grande douleur » et a accusé le président yougoslave Slobodan Milosevic d'être « l'ultime responsable de cette tragédie ».

Il aura fallu près de 24 heures à l'Alliance pour admettre ce « tragique incident », comme l'a qualifié son porte-parole, Jamie Shea.

Selon l'OTAN, il s'est produit sur la route de Prizren à Djakovica, dans le sud-ouest du Kosovo, où circulait mercredi après-midi un convoi de véhicules.

« J'ai repéré un convoi de trois véhicules qui ressemblaient à des blindés de transport de troupes. Je suis convaincu qu'ils étaient sur le point de mettre le feu à une maison. J'ai largué une bombe à guidage laser sur ce convoi, puis j'ai quitté la zone par manque de carburant », a expliqué le pilote du F-16 à l'origine de la « faute » dont l'OTAN a diffusé hier la voix sur une bande son.

Les responsables yougoslaves ont fait état de deux colonnes de réfugiés touchées et un bilan d'au moins 75 morts et 25 blessés graves.

L'OTAN a admis qu'au moins un des trois véhicules transportant des civils a été touché mais n'a pas été en mesure de dire combien de personnes avaient été tuées ou blessées, rejetant « l'entière responsabilité » de l'incident sur le président yougoslave Slobodan Milosevic.

Les Nations unies, Washington, Paris et Bonn ont aussi « déploré » l'incident.

Le président Bill Clinton a « regretté » les pertes civiles, ajoutant toutefois qu'elles étaient « inévitables » dans la lutte contre les atrocités serbes.

L'OTAN a assuré que cela ne changerait rien à la détermination des alliés à poursuivre leur campagne en Yougoslavie. Un responsable de l'OTAN sous couvert de l'anonymat reconnaissait toutefois que cette « bavure » risquait de porter atteinte à l'image de l'Alliance dans l'opinion publique occidentale.

Le secrétaire américain à la Défense, William Cohen, a lui aussi affirmé que les frappes allaient être intensifiées.

Un journaliste de l'AFP s'est rendu hier après-midi sur la route entre Djakovica et Prizren, dans la localité de Bistrazin, là où se trouvait peu auparavant un convoi de réfugiés selon de nombreux témoins. Il a vu 13 cadavres, dont ceux de trois fillettes.

Dans une autre localité proche de Djakovica, mais en direction de la frontière albanaise, ce journaliste, ac-

compagné par des membres du Centre d'information serbe de Pristina, le chef-lieu du Kosovo, a compté 20 morts et quatre blessés.

Des rescapés, parvenus dans le nord de l'Albanie, ont affirmé qu'aucun véhicule militaire ne circulait en leur compagnie au moment du bombardement. Belgrade a assuré que les réfugiés n'étaient accompagnés que par trois voitures de police « assurant leur sécurité » et a demandé une réunion d'urgence du Conseil de sécurité de l'ONU pour « condamner » ce bombardement.

Après trois semaines de frappes, les Occidentaux tentent toujours de relancer la recherche d'une solution diplomatique en associant la Russie.

Le chancelier allemand Gerhard Schroeder a annoncé que son gouvernement était prêt à rencontrer Viktor Tchernomyrdine, le nouveau représentant spécial du président russe pour la Yougoslavie, qui a apporté son soutien au plan de paix élaboré par Bonn et prévoyant notamment la possibilité d'un arrêt des frappes pendant 24 heures.

M. Clinton a pour sa part rappelé hier son opposition à un Kosovo indépendant. La solution, a-t-il estimé, passe par l'établissement d'un régime démocratique à Belgrade.

Le Monténégro a exigé l'arrêt des frappes de l'OTAN et appelé Belgrade à relancer le processus de paix au Ko-

**Pas de répit dans les frappes malgré les bavures**



Les forces de l'OTAN ont détruit hier un pont sur la rivière Lim près de Bistrica. Les bombardements d'hier en Yougoslavie ont atteint une intensité sans précédent depuis le début des frappes aériennes, il y a trois semaines.

## Les Algériens boudent le scrutin à candidat unique

ALGER (d'après AFP et AP) — Resté seul en lice, Abdelaziz Bouteflika devrait être élu président après le vote sans enthousiasme hier des Algériens, déçus par le retrait subit de six candidats à la veille du scrutin.

L'ancien ministre des Affaires étrangères du président Houari Boumediène (1965-1978), qui passe pour avoir le soutien du pouvoir et de l'armée bien qu'il s'en défende farouchement, a menacé hier de « rentrer chez lui », si le peuple algérien ne se prononçait pas en sa faveur « avec une grande clarté ».

Le ministère algérien de l'Intérieur a annoncé hier une participation de 65,25%, contre 75% en 1995.

Mouloud Hamrouche, l'un des six candidats qui se sont retirés, a contesté ce chiffre, estimant que le taux réel de participation n'avait pas atteint 20% ou atteignait à peine ce pourcentage. Il a demandé au président Liamine Zeroual d'annuler le scrutin et à M. Bouteflika de se retirer. Quelques coups de klaxon ont salué hier soir à Alger la victoire présumée de M. Bouteflika.

### MANIFESTATIONS

Un cortège d'une vingtaine de voitures a notamment sillonné le centre de la capitale pour fêter l'arrivée au pouvoir imminente de M. Bouteflika.

Les résultats officiels seront connus aujourd'hui.

En Kabylie, bastion de l'opposition berbère, et fief du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD) et du Front des forces socialistes

(FFS), ce taux n'était que d'un peu plus de 5% au même moment.

L'élection du nouveau président, qui de facto est acquise, s'est déroulée dans une atmosphère, qualifiée « d'irréelle » par nombre d'Algériens, des électeurs ayant pu voter pour des candidats qui ne sollicitaient plus leurs votes.

La soudaineté de cette décision de retrait des six personnalités politiques à quelques heures de l'ouverture des bureaux de vote a totalement pris de court les électeurs.

Certains ont manifesté leur mécontentement à l'égard des candidats qui se sont retirés après une campagne qui avait soulevé de grands espoirs.

D'autres en revanche, soutenaient cette décision accusant le pouvoir « d'avoir déjà fait les jeux » et poussé ces candidats à cette extrémité.

Ces six candidats se sont retirés mercredi après le refus du gouvernement d'annuler les premiers votes dans le grand sud et chez les forces de sécurité, où selon eux une « fraude massive » aurait été constatée.

La participation au scrutin devenait alors primordiale, M. Bouteflika, candidat unique malgré lui, n'hésitant pas hier à exiger en plein scrutin, après avoir voté à Alger, « une majorité substantielle » pour accepter son poste. Malgré l'appel du président Zeroual,

mercredi soir lors d'un discours télévisé, à une participation massive, les Algériens ne se sont pas bousculés dans les bureaux de vote.

### ENTHOUSIASME INEXISTANT

Aucun enthousiasme particulier n'a été perceptible dans la population, en particulier à Alger et dans les fiefs islamistes de la Mitidja, la plaine agricole aux portes de la capitale, contrairement au scrutin de 1995 et alors que les groupes armés islamistes n'ont brandi aucune menace cette fois-ci.

Des électeurs des quartiers populaires de la banlieue est d'Alger ont voté pour ces candidats retirés, malgré l'appel qu'ils avaient lancé la veille.

L'administration avait mis en place des bulletins à leurs noms. Dans certains bureaux, les présidents ont même sollicité leurs représentants afin qu'ils surveillent le bon déroulement des opérations de vote.

Les six candidats ont lancé un appel au calme. Ils n'ont fait aucune allusion à une marche prévue pour aujourd'hui dans le centre de la capitale que le pouvoir a d'ailleurs interdite.

Il s'agit de Hocine Ait Ahmed, président du Front des Forces socialistes (FFS), Ahmed Taleb Ibrahim, indépendant soutenu par le Front islamique du Salut (FIS, dissous), Abdallah Djaballah dirigeant du Mouvement de la Réforme nationale (MRN, islamiste), et de Mouloud Hamrouche, Mokdad Sifi et Youcef Khatib, qui se déclarent indépendants.

**La victoire de Bouteflika est acquise mais fragile**

### EN BREF

#### ROYAUME-UNI

#### Exil prolongé pour Pinochet

Augusto Pinochet ne rentrera pas de sitôt au Chili. Le ministre britannique de l'Intérieur, Jack Straw, a donné son feu vert, hier, à la poursuite de la procédure d'extradition vers l'Espagne de l'ancien dictateur chilien, en résidence surveillée dans la banlieue de Londres. La décision du gouvernement britannique signifie que, bien que la Chambre des Lords ait considérablement réduit le mois dernier les charges qui pèsent contre le général de 83 ans, M. Straw a considéré les charges restantes comme suffisamment graves pour autoriser la poursuite. Jack Straw a écarté en outre la possibilité d'un procès du général Pinochet sur le sol chilien, comme le demandaient ses avocats en se fondant sur son âge et sa santé fragile. Cette décision ouvre la voie sans doute à des mois, voire des années de batailles juridiques devant les tribunaux britanniques pour éviter à l'ex-dictateur de comparaître devant la justice espagnole pour des actes de torture commis sur des opposants durant ses 17 ans de règne. D'ores et déjà, la procédure d'extradition a été ajournée au 30 avril pour laisser le temps aux avocats d'Augusto Pinochet d'étudier la décision de M. Straw et de déterminer s'il y a lieu de faire appel. (AP)

#### ULSTER

#### Nouveau round de négociations

Les premiers ministres britannique et irlandais ont décidé hier de convoquer un nouveau round de négociations sur l'application de l'accord de paix nord-irlandais, dont ils prendront personnellement les rênes dès lundi à Londres, avec les protestants unionistes de l'UUP, les catholiques nationalistes du SDLP et le Sinn Féin, l'aile politique de l'IRA. Manquant à cette liste d'invités les unionistes radicaux du DUP de Ian Paisley, opposés à l'accord de paix et qui refusent en toute hypothèse de siéger avec le Sinn Féin dans un gouvernement de l'Irlande du Nord. En dépit de négociations intensives à Belfast menées au début du mois par MM. Blair et Ahern, les discussions sur l'application de l'accord de paix, signé il y a plus d'un an, demeurent bloquées sur la question du désarmement des paramilitaires. L'UUP refuse de former le gouvernement sans une amorce de désarmement préalable et le Sinn Féin affirme en retour qu'il n'est pas en son pouvoir de livrer les armes de l'IRA. (AFP)

## Le Pakistan procède à un 2<sup>e</sup> test balistique

ISLAMABAD (AFP) — Le Pakistan a procédé hier à un 2<sup>e</sup> essai de missiles balistiques en 24 heures, malgré les protestations internationales contre ce renforcement de la course aux armements en Asie du Sud, région déjà très instable.

Le ministère pakistanais des Affaires étrangères a annoncé hier le tir réussi d'un missile sol-sol à moyenne portée *Shaheen*, un jour seulement après un premier essai du missile *Chauri-II*.

Le ministère a toutefois ajouté dans son communiqué que ce test mettait fin « pour le moment » à la série d'essais balistiques pakistanais effectuée à la suite d'un tir indien du missile *Agni-II*, dimanche.

Selon ce communiqué, le *Shaheen* a une portée de 600 km et peut emporter une charge conventionnelle ou nucléaire. La charge emportée pourrait peser une tonne.

Le *Shaheen* a été tiré au lendemain d'un essai réussi du missile sol-sol *Ghauri-II*, d'une portée de 2300 km, est une version améliorée du *Ghauri* d'un rayon de 1500 km, testé pour la première fois en avril 1998.

Le tir du *Ghauri-II* était la réplique au tir, dimanche, de l'*Agni-II* indien d'une portée de 2500 km.

Le communiqué pakistanais a affirmé à cet égard que « ces essais vont aider à maintenir un équilibre stratégique en Asie du Sud ».

Ces tests balistiques interviennent moins d'un an après des essais nu-

cléaires indiens puis pakistanais qui, en 1998, ont fait entrer les deux pays dans le « club » des puissances atomiques.

Ces essais nucléaires avaient brutalement fait monter la tension dans cette région du monde déjà affectée par un état de guerre permanent entre l'Inde et le Pakistan qui se sont livrés

trois guerres depuis la partition et l'indépendance du sous-continent en 1947. La dispute porte sur le Cachemire, une région himalayenne à majorité musulmane en majeure partie contrôlée par l'Inde et dont les deux pays se disputent toujours la souveraineté.

Les tirs des missiles sont intervenus alors que les relations entre les deux pays ont montré quelques signes de réchauffement ces derniers mois, notamment après une visite historique du premier ministre indien Atal Behari Vajpayee en février à Lahore.

M. Vajpayee et son homologue pakistanais Nawaz Sharif avaient convenu lors de leurs entretiens l'adoption de mesures ponctuelles destinées à « bâtir la confiance entre les deux pays ».

L'une de ces mesures prévoit que les deux pays s'avertiront mutuellement de ce genre d'essais, ce qui a été fait pour le tir de dimanche du côté indien et ceux du Pakistan mercredi et hier.

Après l'essai indien, M. Sharif avait déclaré que le Pakistan ne voulait pas « entrer dans une course aux armements avec l'Inde » mais qu'il prendrait ses « responsabilités ».

**Des essais destinés à maintenir l'équilibre régional**

**Antiquité cosmique  
enfin découverte**

C'est l'objet céleste le plus lointain et le plus vieux jamais détecté. Sharon, une galaxie située à 13 milliards d'années-lumière de la Terre, a été découverte par une équipe américaine utilisant le télescope

spatial *Hubble*. Les astronomes de l'Université de New York présentent leur découverte dans la revue *Nature*, publiée hier. La présence de la galaxie, qui s'étend aux confins de l'univers, a pu être décelée grâce à son faible rayonnement ultraviolet, invisible par les télescopes classiques. Il s'agit de la plus vieille galaxie connue. Paradoxalement, elle apparaît dans toute sa jeunesse aux astronomes, la lumière

des objets lointains mettant des milliards d'années à nous parvenir. Sharon, baptisée du nom de la soeur d'un des découvreurs, apparaît telle qu'elle était un milliard d'années après le fameux Big Bang, qui aurait présidé à la naissance de l'univers. C'est la 3<sup>e</sup> fois en un an que des chercheurs annoncent la découverte de l'objet céleste le plus lointain, repoussant ainsi de plus en plus loin les limites de l'univers.

**PAKISTAN**

**Querelle familiale**

Deux hommes armés ont tué 13 personnes d'une même famille hier dans un village du Penjab, au Pakistan, pour une contestation foncière. Le massacre a eu lieu à Serai Siddu, un petit village de la région de Khanewal, quand les

deux hommes armés de mitraillettes kalachnikov ont fait irruption chez leur oncle et l'ont tué ainsi ainsi que 12 autres membres de sa famille dont cinq enfants et trois femmes, a précisé la police. Les deux assaillants ont été arrêtés peu après, a aussi précisé la police qui a attribué le massacre à une dispute pour un terrain qui divisait la famille depuis de nombreuses années. (AFP)

**ÉVÈNEMENT PLUS GROS ET PLUS IMPORTANT QUE JAMAIS!**



**PAS UN SOU C'EST UN**

**MIRACLE** <sup>MD</sup>

**TOUTES NOS SALLES À MANGER À PRIX MIRACLE!**



**NOUVEAU**

LES 5 MORCEAUX!

PRIX MIRACLE!

**Style moderne**

Comprend une table rectangulaire de 36" x 60" (dessus de table en bois et pattes de table en métal) avec 4 chaises en métal stylisées.

**499\$**  
LIVRAISON INCLUSE



LES 5 MORCEAUX!

PRIX MIRACLE!

**Style campagnard**

Comprend une table tout en bois de 42" x 60" avec 4 chaises au riche fini chêne doré et dossier en forme de flèche.

**599\$**  
LIVRAISON INCLUSE



**NOUVEAU**

LES 7 MORCEAUX!

PRIX MIRACLE!

**Style élégant**

Comprend une table à dessus en vitre de 42" x 72", 2 chaises capitaine de ton neutre et 4 chaises régulières.

**1199\$**  
LIVRAISON INCLUSE



**NOUVEAU**

PRIX MIRACLE!

**1299\$**  
LIVRAISON INCLUSE

**Élégance contemporaine**

Ensemble de conception néo-classique dans un vibrant fini en chêne délavé. Fait en chêne solide et plaqué, il comprend une table de 42" x 60" extensible jusqu'à 84", une chaise capitaine et 3 chaises régulières. Aussi disponible en fini chêne blond et acajou. Buffet et huche en option 799\$

**Plus NE PAYEZ RIEN pour UN AN!** \*

**AUCUN PAIEMENT POUR UN AN SUR TOUT ARTICLE EN MONTRE DANS NOS SUPERMAGASINS! VENEZ NOUS VOIR DÈS AUJOURD'HUI!**



LA SEULE CHAÎNE DE  
**SUPERMAGASINS**  
DE MEUBLES AU PAYS

**Leon**  
RUE CHABOT  
BOUL. WILFRID HAMEL

**VANIER**  
100, rue CHABOT  
à proximité des Halles Fleur de Lys  
QUÉBEC  
683-9600

**Leon**  
BOUL. HOCHÉLAGA  
PLACE DE LA CITÉ  
RUE JEAN-DUQUE  
BOUL. LAURIER  
RUE BERNARDIN-MAGUIN  
PLACE STE-FOY

**STE-FOY**  
Place de la Cité  
2600, boul. Laurier  
SAINTÉ-FOY  
657-6902

**OUVERT  
DIMANCHE  
DE MIDI À 17H**

\*S.A.C. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Le solde est dû un an à compter de la date d'achat. Un montant minimum d'achat de 500\$ s'applique afin de se qualifier pour les modes de paiement différés. Tous les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Les prix, termes et conditions peuvent varier selon les régions. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Les remises «démontez» ne sont pas disponibles sur certains articles. Voir au magasin pour connaître les régions où la livraison est assurée. Non applicable sur les achats antérieurs et sur les articles démarqués. Revenez nous voir en magasin pour d'autres modalités de paiement.